



# Canadian International Merchandise Trade

May 1998



# Le commerce International de marchandises du Canada

Mai 1998

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (1-613-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

<b>National enquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Order-only line (Canada and United States)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

A **paper version**, catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Catalogue no. 65-001-XIB, is available on Internet monthly for \$14.00 cdn per issue or \$141.00 cdn for a subscription.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**, by fax **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734** or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) or from any Statistics Canada Regional Reference Centre. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

For change of address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro de télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une **version papier**, produit n° 65-001-XPB au catalogue, est publié mensuellement au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Le produit n° 65-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 14 \$ cdn le numéro ou 141 \$ cdn pour un abonnement.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au **(613) 951-7277** ou au **1 800 700-1033**, par télécopieur au **(613) 951-1584** ou au **1 800 889-9734** ou par Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

May 1998

Statistics Canada

Statistique Canada  
International Trade

# Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 1998

Statistique Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

July 1998

Catalogue no. 65-004-XPB, Vol. 55, No. 05  
ISSN 1198-7391  
Catalogue no. 65-004-XIB, Vol. 55, No. 05  
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Juillet 1998

N° 65-004-XPB au catalogue, vol. 55, n° 05  
ISSN 1198-7391  
N° 65-004-XIB au catalogue, vol. 55, n° 05  
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

---

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics Can-  
ada, the citizens of Canada, its businesses, govern-  
ments and other institutions. Accurate and timely  
statistical information could not be produced without  
their continued cooperation and goodwill.*

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, et les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de  
produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

**David Dodds**, Director, International Trade Division (613) 951-9733  
**Jim Tebrake**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282  
**Raymond Dubuisson**, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845  
**Fabienne Leclerc**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856  
**Gary McCullough**, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**David Dodds**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733  
**Jim Tebrake**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282  
**Raymond Dubuisson**, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845  
**Fabienne Leclerc**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856  
**Gary McCullough**, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



# Table of Contents

	Page
<b>Highlights .....</b>	<b>5</b>

## Analysis

The Month in Trade .....	7
Price Movements .....	10
Revisions .....	11

## Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	13

<b>Feature Articles .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Analytical Tables

### Tables

1. Merchandise Trade of Canada .....	16
2. Exports by Commodity Groupings .....	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	23
5. Domestic Exports by Country .....	24
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	28
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	29
8. Imports by Commodity Groupings .....	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	34

# Table des matières

	Page
<b>Faits saillants .....</b>	<b>5</b>

## Analyse

Résultats du mois .....	7
Mouvements des prix .....	10
Révisions .....	11

## Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	13

<b>Études spéciales .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Tableaux analytiques

### Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada .....	16
2. Exportations par groupe de marchandises .....	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	23
5. Exportations nationales par pays .....	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	29
8. Importations par groupe de marchandises .....	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) .....	34

## Table of Contents - concluded

## Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	35
11. Imports by Country .....	36	11. Importations par pays .....	36
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	41
<b>For Further Reading .....</b>	<b>42</b>	<b>Lectures suggérées .....</b>	<b>42</b>
<b>Technical Notes .....</b>	<b>43</b>	<b>Notes techniques .....</b>	<b>43</b>

# Highlights

## May 1998

Retooling shutdowns in the automotive sector coupled with continuing weak commodity prices left exports unchanged in May. Exports of consumer goods and machinery and equipment remain the only bright spots showing moderate growth since the fourth quarter of 1997.

Sluggish domestic automotive sales, slowing business investment and declines in energy prices contributed to lower imports of automotive products, machinery and equipment and energy products in May. Offsetting these declines is the continuing strong performance of consumer goods up 3.1% in May and agricultural and fishing products up 1.1%

The merchandise trade balance rose to \$1.7 billion in May, up from \$1.2 billion in April. The trade balance with the United States remains strong at about \$2.8 billion while balances with Japan and Other Countries continue to experience weakness.

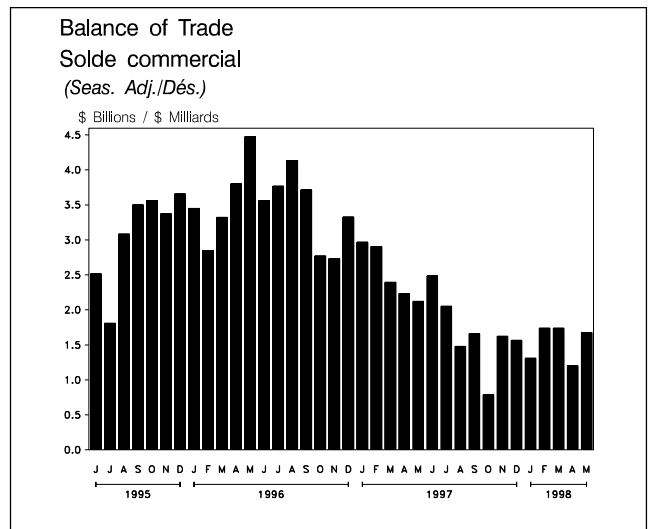
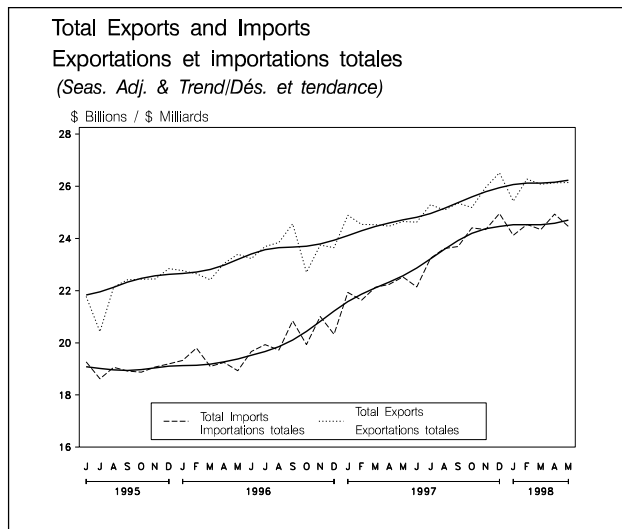
# Faits saillants

## Mai 1998

Les fermetures d'usine pour cause de réoutillage dans le secteur de l'automobile de même qu'une faiblesse persistante des prix des marchandises ont fait stagner les exportations en mai. Seul signe encourageant, ce sont les exportations de biens de consommation ainsi que de machines et équipement qui ont enregistré une croissance modérée depuis le quatrième trimestre de 1997.

La mollesse des ventes intérieures d'automobiles, le ralentissement des investissements des entreprises et la baisse des prix de l'énergie ont contribué à la diminution des importations de produits de l'automobile, de machines et équipement et de produits énergétiques en mai. En contrepartie, les importations de biens de consommation restent vigoureuses en mai, tout comme celles des produits de l'agriculture et de la pêche, les hausses s'établissant à 3,1% et 1,1% respectivement.

La balance commerciale a atteint 1,7 milliard de dollars en mai, en hausse par rapport à avril (1,2 milliard de dollars). La balance commerciale avec les États-Unis reste favorable, s'établissant à quelque 2,8 milliards de dollars, mais celle avec le Japon et les autres pays montre des signes de faiblesse.



## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed geographic information is presented on a Customs basis only.

Analysts interested in specific commodity flows are encouraged to use the Balance of Payments basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises sont invités à utiliser les données sur la base de la Balance des paiements.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.



## This month in trade

### Imports of machinery and equipment slow after strong gains last year

After increasing substantially in 1997, imports of machinery and equipment have begun to level off. These declines are consistent with investment intentions release earlier this year which projected a slowdown in the growth of machinery and equipment investment in 1998 compared to a very strong 1997.

Imports of energy products continue to decline, as prices of crude petroleum remain weak. In addition imports of coal and related products, which were unusually strong last month fell back to normal levels.

Weakening domestic sales of passenger cars contributed to a 5.4% decline in imports of passenger cars in May. Motor vehicle parts also fell this month and have now registered a second straight month of declines. Most indications are that this weakness will continue as the effect of strikes in the automotive sector in June and July begin to have an impact on Canadian imports. Offsetting the declines in passenger cars and motor vehicle parts was imports of trucks and other motor vehicles, which climbed another 1.8% and are now almost \$300 million more per month than at the beginning of 1997 when the recent upward trend began.

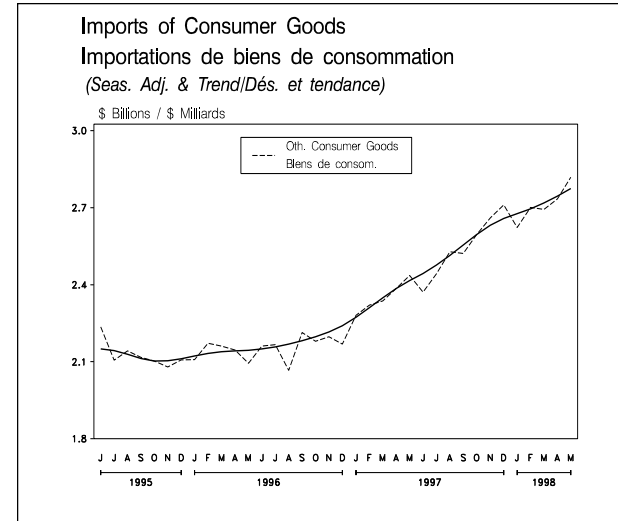
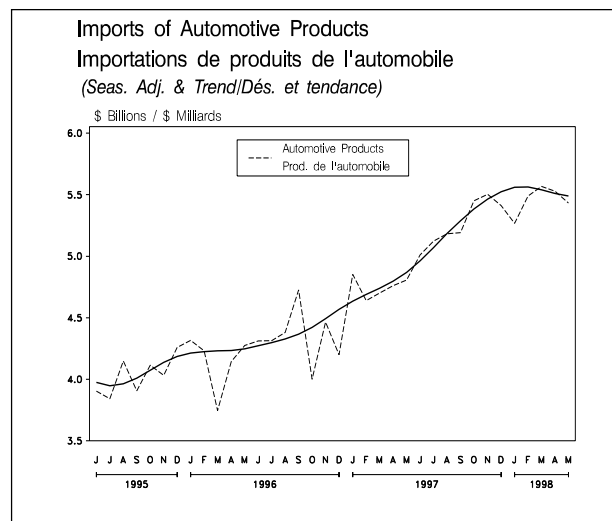
## Résultat du mois

### Les importations de machines et d'équipement ralentissent après les gains importants de l'année dernière

Après avoir augmenté de façon significative en 1997, les importations de machines et équipement se sont stabilisées cette année. Ces baisses cadrent parfaitement avec les données sur les intentions d'investissement diffusées plus tôt cette année et qui prévoient une baisse des investissements en machines et équipement pour l'année 1998.

Les importations de produits énergétiques ont encore diminué, les prix du pétrole brut ayant poursuivi leur tendance à la baisse. En outre, les importations de houille et d'autres produits connexes, qui avaient été exceptionnellement fortes le mois dernier, sont retombées à leurs niveaux habituels.

L'essoufflement des ventes intérieures de voitures particulières a contribué au recul de 5,4% des importations de voitures particulières en mai. Les pièces de véhicules automobiles sont également en baisse ce mois-ci, et ce pour un deuxième mois consécutif. Tout porte à croire que la situation ne s'améliorera pas dans un proche avenir, car, les grèves dans le secteur de l'automobile en juin et en juillet ayant commencé à se répercuter sur les importations canadiennes. En contrepartie de la baisse des importations de voitures particulières et de pièces de véhicules automobiles, les importations de camions et autres véhicules moteurs ont encore augmenté, cette fois de 1,8%, et dépassent maintenant de près de 300 millions de dollars par mois le niveau où elles se situaient lorsque la récente tendance à la hausse s'est amorcée au début de 1997.



Imports of consumer goods continue to climb a trend that emerged last year and has shown little evidence of slowing down. The increases are spread across most groups as 6 out of the 8 major commodity groupings posted growth. This is consistent with the data on retail sales and consumer spending which has been strong the last few quarters.

### **Exports to Asia remain weak**

Exports to Japan jumped 19.3% in May after falling by almost the same magnitude in April. The May increase is simply a reflection of weakness in April rather than a sign of renewed strength with Japan. Exports of softwood lumber increased \$30 million but remain almost \$100 million below 1997 levels. In addition, exports of inorganic chemicals jumped \$19 million but reflect only a one time movement rather than a sustained increase.

Exports to East Asia continue to have an impact on the exports of industrial goods, which are virtually unchanged since the fourth quarter of 1997. The declines are mostly due to price, as reduced demand in Asia has driven down the price of many commodities on the world market and has hurt Canadian exporters. In particular, exports of aluminum have been declining steadily since November 1997 as reduced demand by Asian countries has driven down the price (down 11.3% since January).

### **Machinery and Equipment exports remain strong even with May setback**

Exports of machinery and equipment fell in May, as three months of exceptionally large exports of other transportation equipment ended (mostly rail cars). The 20.4% decline in other transportation equipment accounted for all of the 0.9% drop in total exports of machinery and equipment.

Les importations de biens de consommation ont poursuivi leur tendance à la hausse amorcé depuis l'année dernière et ne semble pas être sur le point de ralentir. Les augmentations s'observent dans presque tous les groupes, 6 des 8 grands groupes de produits étant en hausse. Ces résultats sont conformes avec les données à la hausse pour les deux derniers trimestres publiés récemment sur les ventes au détail et les dépenses de consommation.

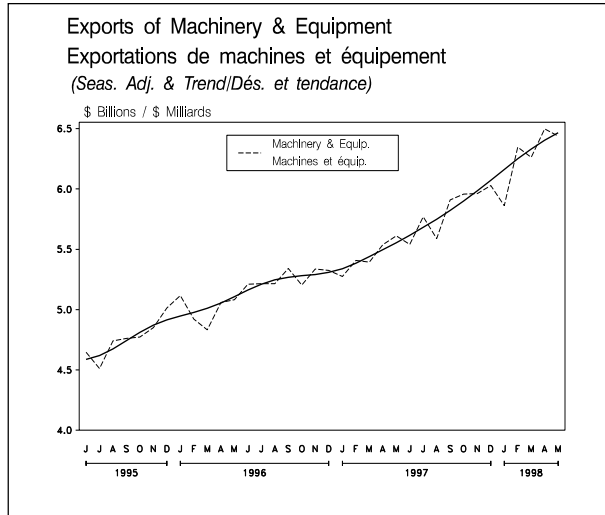
### **Les exportations vers l'Asie demeurent faibles**

Les exportations vers le Japon ont fait un bond de 19,3% en mai après avoir reculé presque d'autant en avril. L'augmentation en mai traduit seulement la faiblesse des exportations en avril et non le signe d'une reprise des exportations vers le Japon. La valeur des exportations de bois d'œuvre résineux a augmenté de 30 millions de dollars, mais demeure inférieure de près de 100 millions de dollars aux niveaux de 1997. En outre, les exportations de produits chimiques inorganiques ont grimpé de 19 millions de dollars, il s'agit dans ce cas d'un mouvement exceptionnel qui n'est pas soutenue.

Les exportations vers l'Asie de l'Est continuent d'avoir un impact sur les exportations de biens industriels, qui demeurent stationnaires depuis le quatrième trimestre de 1997. Les prix sont le principal facteur de la diminution, car, la baisse de la demande sur les marchés asiatiques a entraîné une baisse des prix de plusieurs marchandises sur le marché mondial et certains exportateurs canadiens ont été lourdement affectés par cette baisse des prix. Par ailleurs, les exportations d'aluminium ne cessent de fléchir depuis novembre 1997, la faiblesse de la demande en provenance des pays asiatiques s'étant répercutée négativement sur les prix (en baisse de 11,3% depuis janvier).

### **Les exportations de machines et équipement restent vigoureuses malgré le repli de mai**

Les exportations de machines et équipement ont chuté en mai, au terme de trois mois d'exportations exceptionnellement élevées dans le groupe des autres équipements de transport (essentiellement des wagons de chemin de fer). La diminution de 20,4% des exportations d'autres équipements de transport explique la totalité de la baisse de 0,9% des exportations totales de machines et équipement.



Even with the decline in May, exports of machinery and equipment remain strong. Exports of aircraft while falling -2.9% in May are 23.9% higher than a year ago when the recent upward trend began. Likewise exports of telecommunication equipment and related products continue to increase and show signs of having a strong quarter.

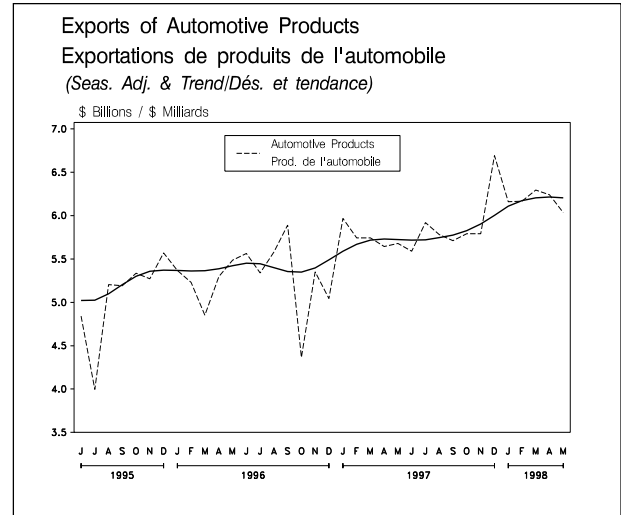
While retail sales of automobiles in the United States posted their largest gains since February 1997, this has not translated into increased exports by Canadian car manufactures. Many of the new vehicle sales in the United States were from inventories rather than new production. In addition, transportation problems continued to limit the number of cars that could be exported in May.

## Price movements

### Exports

After four consecutive months of decline, the export price index on a customs basis reversed its downward trend to register a 0.3% increase in May. This upward movement was mostly related to higher prices registered for energy products (3.5% in May) as a result of a 7.1% increase in natural gas prices, resulted from a perception of tight U.S supply conditions and the expectation of a hot summer and therefore strong demand for air conditioning.

Prices for forestry products advanced by 1.3% in May, as a result of widespread price increases registered within this commodity sector, the highest being prices for woodpulp and other woodpulp products which rose by 4.1% in May.



Malgré le repli de mai, les exportations de machines et équipement restent vigoureuses. Les exportations d'aéronefs, en baisse de 2,9% en mai, dépassent néanmoins de 23,9% le niveau de il y a un an lorsque l'actuelle tendance à la hausse s'est amorcée. De même, les exportations de matériel de télécommunication et de matériel connexe ont encore augmenté ce qui laisse entrevoir un trimestre exceptionnel.

Les ventes au détail d'automobiles aux États-Unis ont inscrit leur plus forte augmentation depuis février 1997, mais cela ne s'est pas traduit par une hausse des exportations des constructeurs canadiens de véhicules automobiles. Une bonne partie des nouveaux véhicules vendus aux États-Unis provenaient des stocks existants plutôt que des chaînes de montage. Par ailleurs, des problèmes de transport persistants ont limité le nombre de véhicules qui auraient pu être exportés en mai.

## Mouvements des prix

### Exportations

Après quatre baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 0,3% en mai. Ce mouvement à la hausse est largement attribuable à une hausse de 3,5% enregistrée pour les produits énergétiques, suite à une hausse des prix du gaz naturel de 7,1%, hausse qui est en grande partie suscitée par une crainte que la production américaine de gaz naturel ne soit pas en mesure de satisfaire à la forte demande anticipée en énergie électrique pour le fonctionnement des appareils de climatisation durant la période estivale.

Au niveau des produits forestiers, les prix ont progressé de 1,3% en mai. Toutes les composantes de ce secteur se sont inscrits à la hausse, mais la plus forte hausse a été celle enregistrée pour la pâte de bois et autres produits du bois qui se sont accrus de 4,1% en mai.

After four consecutive months of decline, industrial goods and material reversed their downward trend to register a 0.5% increase in May. This advance reflected higher prices registered for other industrial goods, chemicals, plastics and fertilizers, and metals and alloys which grew by 1.5%, 0.9%, and 0.5% respectively.

The agricultural and fishing products sector moved ahead by 0.2% in May. This growth was mostly attributable to a 1.5% price increases registered for other agricultural and fishing products, mostly lobsters and crabs frozen exported to the United States and Japan.

Within the automotive product sector, the index edged up by 0.5% in May, propelled by higher prices registered for passenger autos and chassis, as well as prices for trucks and other motor vehicle, which grew by 0.9% and 0.2% respectively.

After a 1.3% increase in April, machinery and equipment prices resumed their downward trend, falling by 1.2% in May. This decline was mostly related to lower prices registered for other machinery and equipment, which fell by 1.1% in May.

## Imports

The imports price index on a customs basis, maintained its upward trend, rising for the second month in a row (0.8% in May). This upward movement was entirely attributable to widespread price increases registered for all commodity sectors.

Prices for agricultural and fishing product edged up by 2.3% in May. This advance reflected higher prices registered for other agricultural and fishing products (2.5%), and for fruits and vegetables (1.8%). Price increases registered for fruits and vegetables was mostly related to the weakness of the Canadian dollar vis-à-vis its U.S. counterpart and the effects of unusual weather in the southern United States earlier this year.

The price index for other consumer goods moved ahead by 1.0% in May, gained on the strength of higher prices registered for apparel and footwear imported mainly from China which rose by 1.6% in May.

Within the energy products sector, higher prices registered for petroleum and coal products propelled the index to a 0.9% increase in May. However, prices for crude petroleum maintained their downward trend, falling for the fifth month in a row (-3.8% in May). This drop was mostly related to a glut of crude oil on the world market combined with the Asian crisis

Après quatre baisses mensuelles consécutives, les prix des biens industriels ont inversé leur tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 0,5% en mai. Cette progression est surtout reliée aux hausses de prix enregistrées pour les autres biens industriels, les produits chimiques, plastiques et engrais ainsi que pour les métaux et alliages qui ont respectivement progressé de 1,5%, 0,9% et de 0,5%.

Les produits de l'agriculture et de la pêche ont inversé leur tendance à la baisse des quatre derniers mois pour enregistrer une hausse de 0,2% en mai suite à une hausse des prix de 1,5% des autres produits de l'agriculture et de la pêche, particulièrement des homards et des crabes congelés exportés vers les États-Unis et le Japon.

Dans le secteur des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 0,5% en mai, en raison surtout de la hausse des prix enregistrée pour les voitures particulières et châssis ainsi que pour les camions et autres véhicules moteurs qui ont respectivement progressé de 0,9% et de 0,2%.

Quant au secteur des machines et équipement, après une hausse de 1,3% en avril, il a repris sa tendance à la baisse, reculant de 1,2% en mai, suite à une baisse des prix des autres machines et équipements de l'ordre de 1,1%.

## Importations

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois consécutif (0,8% en mai). Ce mouvement à la hausse est dans une large mesure reliée à une hausse des prix généralisée affectant tous les secteurs.

Dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, les prix ont progressé de 2,3% en mai. Cette hausse des prix est dans une large mesure attribuable à la hausse des prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche (2,5%) ainsi que des fruits et légumes (1,8%). La hausse des prix des fruits et légumes est en grande partie attribuable à la faiblesse du dollar canadien par rapport au dollar américain ainsi que des mauvaises conditions climatiques qui ont affecté le sud des États-Unis au début de cette année.

Dans le secteur des autres biens de consommation, les prix des vêtements et des chaussures importés en grande partie de la Chine ont progressé de 1,6% en mai, poussant ainsi à la hausse l'indice des prix pour ce secteur de 1,0%.

Au niveau du secteur des produits énergétiques, la hausse des prix enregistrée pour les dérivés du pétrole et du charbon a contribué à une hausse de 0,9% de l'indice des prix pour ce secteur en mai. Par ailleurs, les prix du pétrole brut poursuivent leur tendance à la baisse et reculent pour un cinquième mois consécutif (-3,8% en mai). Ce repli est en grande partie attribuable à un surplus de pétrole sur le marché mondial et à la crise asiatique.

Prices for automotive products advanced by 0.7% in May. This upward movement was partially related to higher prices registered for trucks and other motor vehicles (1.0%) as the demand for trucks on the Canadian market remained strong. It is noteworthy that prices for passenger autos and chassis retreated to 0.1% in May due to the weakness of domestic sales.

Prices for machinery and equipment remained virtually unchanged in May, despite higher prices registered for office machines and equipment (2.2%), industrial and agricultural machinery (1.2%), and aircraft and other transportation equipment (0.8%). These increases were partially offset by lower prices registered for other machinery and equipment which fell by 0.2% in May.

## Revisions

Data on a balance-of-payments basis have been revised from 1992 to the current month, following the seasonal adjustment of group 701, "undistributed balance-of-payments adjustments", for the first time. In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on **CANSIM**: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

Dans le secteur des produits de l'automobile, les prix ont progressé de 0,7% en mai. Ce mouvement à la hausse est partiellement relié à la hausse des prix des camions et autres véhicules moteurs de 1,0%, car, la demande pour les camions demeure très forte sur le marché canadien. Il est important de noter que les prix des voitures particulières et châssis se sont repliés à 0,1% en mai, en raison de la faiblesse des ventes sur le marché canadien.

Au niveau du secteur des machines et équipement, les prix sont demeurés virtuellement inchangés en mai, quoique les prix de certaines composantes se sont inscrits à la hausse. C'est le cas des machines et matériel de bureau (2,2%), des machines industrielles et agricoles (1,2%), et des avions et autres équipements de transport (0,8%). Ces hausses furent partiellement atténuées par la baisse des prix des autres machines et équipement (-0,2% en mai).

## Révisions

Les données sur la base de la balance des paiements ont été révisées de 1992 à ce jour, la correction des variations saisonnières ayant été effectuée pour la première fois dans le groupe 701, "ajustements de la balance des paiements non distribués". Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, l'insertion de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels (dès que ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir des données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans **CANSIM**: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 et 8438-8447.

*For readers who need the information on a more timely basis, merchandise trade data are also available by fax on the morning of release.*

*For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.*

*Pour obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises, on peut recourir au service de transmission par télécopieur qui est offert le matin de la diffusion.*

*Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (613) 951-9647 ou au numéro sans frais 1-800-294-5583, à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.*

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Exports to:</b>										
United States	21,796	21,713	-83	-0.4	98,560	107,558	8,998	9.1	9.8	États-Unis
Japan	695	829	134	19.3	5,613	3,969	-1,644	-29.3	-19.0	Japon
EU	1,394	1,471	77	5.5	6,747	7,323	576	8.5	5.7	UE
Other OECD	672	566	-106	-15.8	3,403	3,043	-360	-10.6	-24.5	Autres OCDE
Other countries	1,578	1,559	-19	-1.2	8,757	8,169	-588	-6.7	-8.7	Autres pays
<b>Total</b>	<b>26,135</b>	<b>26,139</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>123,079</b>	<b>130,063</b>	<b>6,984</b>	<b>5.7</b>	<b>6.0</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	18,970	18,912	-58	-0.3	83,686	93,981	10,295	12.3	11.0	États-Unis
Japan	778	825	47	6.0	3,332	4,009	677	20.3	21.3	Japon
EU	2,221	2,038	-183	-8.2	10,049	10,448	399	4.0	-9.7	UE
Other OECD	938	897	-41	-4.4	4,642	4,654	12	0.3	1.7	Autres OCDE
Other countries	2,026	1,793	-233	-11.5	8,755	9,311	556	6.4	7.3	Autres pays
<b>Total</b>	<b>24,933</b>	<b>24,465</b>	<b>-468</b>	<b>-1.9</b>	<b>110,463</b>	<b>122,403</b>	<b>11,940</b>	<b>10.8</b>	<b>8.6</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	2,826	2,801	-25	...	14,874	13,577	-1,297	...	...	États-Unis
Japan	-83	4	87	...	2,281	-40	-2,321	...	...	Japon
EU	-827	-567	260	...	-3,302	-3,125	177	...	...	UE
Other OECD	-266	-331	-65	...	-1,239	-1,611	-372	...	...	Autres OCDE
Other countries	-448	-234	214	...	2	-1,142	-1,144	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>1,202</b>	<b>1,674</b>	<b>472</b>	<b>...</b>	<b>12,616</b>	<b>7,660</b>	<b>-4,956</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Solde commercial:</b>										

Note: EU ( *European Union* ) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*.

Nota: UE ( *Union européenne* ) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- *l'Organization de coopération et de développement économique*.

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

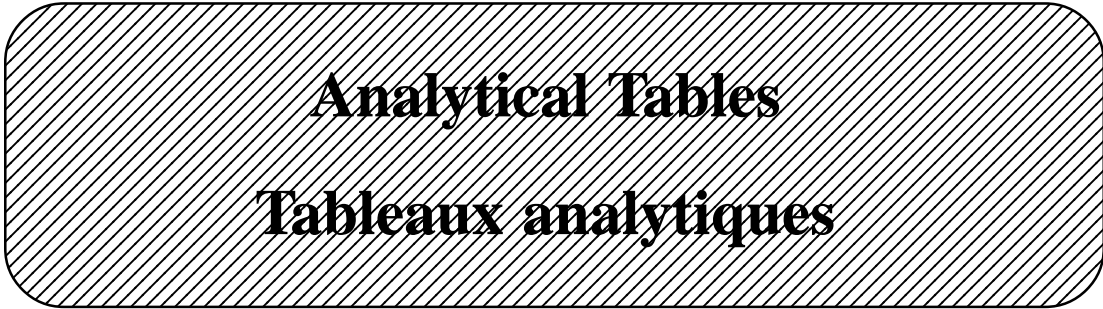
	Exports / Exportations							
	1998					1997	1997	
	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>25,963</b>	<b>26,411</b>	<b>27,159</b>	<b>24,921</b>	<b>23,859</b>	<b>25,876</b>	<b>299,105</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>890</b>	<b>571</b>	<b>580</b>	<b>328</b>	<b>280</b>	<b>21</b>	<b>1,996</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-450	-453	-468	-424	-441	-450	-5,460	Fret à la frontière É-U
Other freight	382	385	373	323	291	309	3,967	Autre fret
Discounts	-46	-50	-58	-46	-61	-86	-894	Rabais
Other valuation	-64	-54	-114	-87	-197	-137	-664	Autre évaluation
Timing	399	170	84	124	67	-143	-462	Périodes
Residency	240	140	284	126	206	185	1,479	Résidence
Coverage	429	433	479	312	415	343	4,030	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>26,853</b>	<b>26,982</b>	<b>27,739</b>	<b>25,249</b>	<b>24,139</b>	<b>25,897</b>	<b>301,101</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>
	Imports / Importations							
	1998					1997	1997	
	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>24,319</b>	<b>25,584</b>	<b>26,471</b>	<b>23,861</b>	<b>22,511</b>	<b>22,733</b>	<b>272,101</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>574</b>	<b>519</b>	<b>415</b>	<b>232</b>	<b>354</b>	<b>608</b>	<b>4,745</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	413	424	446	396	367	395	4,658	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	26	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	15	-42	-164	-270	-152	24	-1,533	Périodes
Residency	42	58	56	30	63	110	667	Résidence
Coverage	78	79	77	76	76	79	953	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>24,893</b>	<b>26,103</b>	<b>26,886</b>	<b>24,093</b>	<b>22,865</b>	<b>23,341</b>	<b>276,846</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>

## Feature Articles

## Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1996</i>	January 1997	<i>Sommaire annuel 1996</i>	Janvier 1997
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998





**Analytical Tables**  
**Tableaux analytiques**

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1993	190,213	177,123	13,090	-	-	-	181,921	167,892	14,029
1994	228,167	207,872	20,295	20.0	17.4	7,205	205,883	185,605	20,278
1995	264,751	229,940	34,811	16.0	10.6	14,516	224,582	199,430	25,152
1996	279,701	237,816	41,885	5.6	3.4	7,074	237,305	210,598	26,707
1997	301,101	276,846	24,255	7.7	16.4	-17,630	258,677	244,608	14,069
<b>1996</b>									
QI	67,836	58,217	9,619	0.2	1.9	-969	57,717	51,212	6,505
QII	69,673	57,841	11,832	2.7	-0.6	2,213	59,480	51,121	8,359
QIII	72,103	60,491	11,612	3.5	4.6	-220	60,822	53,383	7,439
QIV	70,088	61,268	8,820	-2.8	1.3	-2,792	59,287	54,883	4,404
<b>1997</b>									
QI	73,956	65,691	8,265	5.5	7.2	-555	63,408	58,433	4,975
QII	73,748	66,915	6,833	-0.3	1.9	-1,432	63,234	58,937	4,297
QIII	75,732	70,544	5,188	2.7	5.4	-1,645	65,392	62,725	2,667
QIV	77,665	73,697	3,968	2.6	4.5	-1,220	66,643	64,512	2,131
<b>1998</b>									
QI	77,788	73,005	4,783	0.2	-0.9	815	68,078	64,488	3,590
<b>1997</b>									
January	24,893	21,927	2,966	5.3	7.9	-358	21,199	19,536	1,663
February	24,539	21,634	2,905	-1.4	-1.3	-61	21,051	19,280	1,771
March	24,524	22,130	2,394	-0.1	2.3	-511	21,158	19,617	1,541
April	24,475	22,244	2,231	-0.2	0.5	-163	20,991	19,510	1,481
May	24,648	22,528	2,120	0.7	1.3	-111	21,186	19,910	1,276
June	24,625	22,142	2,483	-0.1	-1.7	363	21,057	19,518	1,539
July	25,293	23,242	2,051	2.7	5.0	-432	21,896	20,676	1,220
August	25,088	23,610	1,478	-0.8	1.6	-573	21,665	21,059	606
September	25,350	23,692	1,658	1.0	0.3	180	21,831	20,990	841
October	25,187	24,404	783	-0.6	3.0	-875	21,679	21,586	93
November	25,959	24,337	1,622	3.1	-0.3	839	22,078	21,184	894
December	26,519	24,956	1,563	2.2	2.5	-59	22,886	21,743	1,143
<b>1998</b>									
January	25,434	24,124	1,310	-4.1	-3.3	-253	22,075	21,046	1,029
February	26,275	24,539	1,736	3.3	1.7	426	22,981	21,646	1,335
March	26,080	24,342	1,738	-0.7	-0.8	2	23,023	21,795	1,228
April	26,135	24,933	1,202	0.2	2.4	-536	22,975	22,186	789
May	26,139	24,465	1,674	-	-1.9	472	22,998	21,550	1,448

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	106.0	106.0	100.0	-	-	-	1993
13.2	10.6	113.0	112.0	100.9	6.6	5.7	0.9	1994
9.1	7.4	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.7	5.6	123.0	116.0	106.0	1.7	-	1.7	1996
9.0	16.1	122.0	117.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	1997
								<b>1996</b>
-0.1	1.6	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	TI
3.1	-0.2	123.0	116.0	106.0	-	-	-	TII
2.3	4.4	124.0	116.0	106.9	0.8	-	0.8	TIII
-2.5	2.8	124.0	115.0	107.8	-	-0.9	0.9	TIV
								<b>1997</b>
7.0	6.5	121.0	116.0	104.3	-2.4	0.9	-3.3	TI
-0.3	0.9	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.4	6.4	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	TIII
1.9	2.8	122.0	119.0	102.5	-	1.7	-1.7	TIV
								<b>1998</b>
2.2	-	122.0	119.0	102.5	-	-	-	TI
								<b>1997</b>
6.7	8.0	123.0	116.0	106.0	-	-	-	Janvier
-0.7	-1.3	121.0	116.0	104.3	-1.6	-	-1.6	Février
0.5	1.7	120.0	117.0	102.6	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.8	-0.5	121.0	118.0	102.5	0.8	0.9	-	Avril
0.9	2.1	121.0	117.0	103.4	-	-0.8	0.8	Mai
-0.6	-2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	Juin
4.0	5.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	-0.8	-	Juillet
-1.1	1.9	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	Août
0.8	-0.3	122.0	117.0	104.3	-	-	-	Septembre
-0.7	2.8	122.0	118.0	103.4	-	0.9	-0.9	Octobre
1.8	-1.9	124.0	120.0	103.3	1.6	1.7	-0.1	Novembre
3.7	2.6	121.0	120.0	100.8	-2.4	-	-2.4	Décembre
								<b>1998</b>
-3.5	-3.2	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Janvier
4.1	2.9	120.0	119.0	100.8	-0.8	-0.8	-	Février
0.2	0.7	119.0	117.0	101.7	-0.8	-1.7	0.8	Mars
-0.2	1.8	120.0	118.0	101.7	0.8	0.9	-	Avril
0.1	-2.9	120.0	119.0	100.8	-	0.8	-0.8	Mai

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
<b>Total</b>	26,135	26,139	4	-	123,079	130,063	6,984	5.7	6.0
<b>Agricultural and Fishing products</b>	2,056	2,100	44	2.1	9,902	10,471	569	5.7	5.7
Wheat	371	313	-58	-15.6	1,885	2,004	119	6.3	-14.2
Other Agricultural and Fishing Products	1,685	1,787	102	6.1	8,016	8,467	451	5.6	10.2
Live animals	157	162	5	3.2	766	816	50	6.5	6.6
Fish and fish preparations	309	321	12	3.9	1,442	1,510	68	4.7	9.2
Barley	36	28	-8	-22.2	301	188	-113	-37.5	-41.7
Wheat flour	3	2	-1	-33.3	16	12	-4	-25.0	-50.0
Other cereals unmilled	12	14	2	16.7	160	79	-81	-50.6	-53.3
Other cereal preparations	107	102	-5	-4.7	441	496	55	12.5	15.9
Meat and meat preparations	191	216	25	13.1	1,077	1,033	-44	-4.1	-0.5
Alcoholic beverages	101	99	-2	-2.0	486	471	-15	-3.1	-3.9
Other food, feed, beverages and tobacco	536	585	49	9.1	2,353	2,677	324	13.8	22.1
Rapeseed	94	129	35	37.2	441	560	119	27.0	26.5
Other crude vegetable products	139	130	-9	-6.5	533	624	91	17.1	23.8
<b>Energy Products</b>	1,890	1,988	98	5.2	11,399	9,641	-1,758	-15.4	-8.7
Crude Petroleum	661	635	-26	-3.9	4,404	3,387	-1,017	-23.1	-24.8
Natural Gas	647	689	42	6.5	3,544	3,250	-294	-8.3	5.8
Other Energy Products	583	664	81	13.9	3,452	3,004	-448	-13.0	-2.8
Coal and other bituminous substances	145	155	10	6.9	595	656	61	10.3	16.5
Petroleum and coal products	307	374	67	21.8	2,323	1,756	-567	-24.4	-16.1
Electricity	130	135	5	3.8	535	592	57	10.7	31.1
<b>Forestry Products</b>	2,871	2,864	-7	-0.2	14,642	14,535	-107	-0.7	-2.9
Lumber and Sawmill Products	1,298	1,291	-7	-0.5	7,183	6,521	-662	-9.2	-10.0
Other crude wood products	38	39	1	2.6	134	175	41	30.6	34.5
Lumber	925	908	-17	-1.8	5,679	4,648	-1,031	-18.2	-19.2
Other wood fabricated materials	334	344	10	3.0	1,370	1,698	328	23.9	22.0
Wood Pulp and Other Wood Products	514	501	-13	-2.5	2,703	2,647	-56	-2.1	-8.1
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,060	1,071	11	1.0	4,755	5,367	612	12.9	10.3
Newsprint paper	609	626	17	2.8	2,853	3,110	257	9.0	8.9
Other paper and paperboard	451	445	-6	-1.3	1,902	2,257	355	18.7	12.4
<b>Industrial Goods and Materials</b>	4,687	4,807	120	2.6	22,707	23,830	1,123	4.9	6.5
Metal Ores	484	462	-22	-4.5	2,478	2,474	-4	-0.2	-9.9
Iron ores, concentrates and scrap	187	167	-20	-10.7	634	915	281	44.3	33.6
Copper ores, concentrates and scrap	64	29	-35	-54.7	451	251	-200	-44.3	-59.7
Nickel ores, concentrates and scrap	76	86	10	13.2	448	406	-42	-9.4	-23.2
Zinc ores, concentrates and scrap	21	44	23	109.5	210	193	-17	-8.1	37.5
Other ores, concentrates and scrap	136	135	-1	-0.7	735	709	-26	-3.5	-22.0
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,438	1,470	32	2.2	6,951	7,253	302	4.3	6.4
Inorganic chemicals	250	258	8	3.2	1,286	1,220	-66	-5.1	12.7
Organic chemicals	237	224	-13	-5.5	1,298	1,177	-121	-9.3	-7.1
Fertilizers and fertilizer materials	171	195	24	14.0	798	901	103	12.9	15.4
Synthetic rubber and plastics	604	613	9	1.5	2,816	3,063	247	8.8	4.6
Other chemical products	176	180	4	2.3	754	892	138	18.3	16.1

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		May 98/97 Mai 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
22,975	22,998	23	0.1	105,586	114,051	8,465	8.0	8.6	<b>Total</b>
1,660	1,686	26	1.6	7,895	8,375	480	6.1	6.3	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
237	203	-34	-14.3	1,210	1,265	55	4.5	-14.7	Blé
1,423	1,483	60	4.2	6,685	7,110	425	6.4	10.0	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
147	143	-4	-2.7	705	784	79	11.2	4.4	Animaux vivants
268	288	20	7.5	1,284	1,324	40	3.1	6.3	Poisson et préparations de poisson
22	19	-3	-13.6	186	118	-68	-36.6	-36.7	Orge
2	2	-	-	12	9	-3	-25.0	-33.3	Farine de blé
9	11	2	22.2	127	62	-65	-51.2	-50.0	Autres céréales, non moulues
105	97	-8	-7.6	395	473	78	19.7	22.8	Autres préparations céréalières
169	186	17	10.1	888	899	11	1.2	5.1	Viandes et préparations de viandes
83	80	-3	-3.6	407	391	-16	-3.9	-2.4	Boissons alcooliques
430	461	31	7.2	1,909	2,131	222	11.6	18.8	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
63	84	21	33.3	281	368	87	31.0	31.3	Graine de colza
124	112	-12	-9.7	490	552	62	12.7	17.9	Autres produits végétaux bruts
1,939	1,982	43	2.2	8,962	9,582	620	6.9	7.1	<b>Produits énergétiques</b>
814	792	-22	-2.7	3,517	4,099	582	16.5	8.9	Pétrole brut
574	570	-4	-0.7	2,567	2,711	144	5.6	9.6	Gaz naturel
551	620	69	12.5	2,877	2,772	-105	-3.6	1.6	Autres produits énergétiques
155	158	3	1.9	699	650	-49	-7.0	12.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
298	364	66	22.1	1,662	1,673	11	0.7	1.7	Dérivés du pétrole et du charbon
98	99	1	1.0	516	448	-68	-13.2	-10.0	Electricité
2,037	2,025	-12	-0.6	10,835	10,403	-432	-4.0	-5.1	<b>Produits forestiers</b>
851	845	-6	-0.7	4,421	4,314	-107	-2.4	-3.1	Bois d'oeuvre et produits connexes
32	28	-4	-12.5	104	133	29	27.9	21.7	Autres matières en bois brutes
552	547	-5	-0.9	3,102	2,792	-310	-10.0	-8.4	Bois d'oeuvre
267	270	3	1.1	1,216	1,389	173	14.2	7.1	Autres demi-produits en bois
439	428	-11	-2.5	2,658	2,307	-351	-13.2	-15.1	Pâte de bois et autres produits du bois
747	752	5	0.7	3,755	3,782	27	0.7	-0.5	Papier journal, autres papiers et cartons
413	424	11	2.7	2,192	2,131	-61	-2.8	-2.8	Papier journal
334	328	-6	-1.8	1,563	1,651	88	5.6	2.5	Autre papier et carton
4,066	4,206	140	3.4	19,269	20,646	1,377	7.1	11.1	<b>Biens industriels</b>
485	518	33	6.8	2,476	2,547	71	2.9	5.3	Minerais métalliques
147	131	-16	-10.9	564	705	141	25.0	13.9	Minerais, concentrés et déchets de fer
119	49	-70	-58.8	634	466	-168	-26.5	-48.4	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
71	81	10	14.1	370	355	-15	-4.1	-12.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
16	30	14	87.5	184	127	-57	-31.0	30.4	Minerais, concentrés et déchets de zinc
133	226	93	69.9	724	894	170	23.5	35.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,225	1,247	22	1.8	5,749	6,076	327	5.7	8.7	Produits chimiques, plastiques et engrais
220	227	7	3.2	1,019	1,072	53	5.2	26.1	Produits chimiques inorganiques
238	221	-17	-7.1	1,133	1,097	-36	-3.2	1.4	Produits chimiques organiques
134	150	16	11.9	761	736	-25	-3.3	-6.3	Engrais et matières fertilisantes
481	494	13	2.7	2,138	2,390	252	11.8	11.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
153	155	2	1.3	699	781	82	11.7	6.9	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Metals and Alloys</b>	1,600	1,681	81	5.1	8,214	8,285	71	0.9	5.6
Primary iron and steel	39	42	3	7.7	173	205	32	18.5	7.7
Steel bars, rods, plates, sheets	190	184	-6	-3.2	960	960	-	-	-4.2
Other iron and steel and alloys	175	165	-10	-5.7	667	828	161	24.1	13.8
Aluminum including alloys	474	491	17	3.6	2,336	2,413	77	3.3	10.8
Copper and alloys	131	128	-3	-2.3	824	689	-135	-16.4	-21.5
Nickel and alloys	107	90	-17	-15.9	548	490	-58	-10.6	-17.4
Precious metals and alloys	320	405	85	26.6	1,948	1,899	-49	-2.5	15.1
Zinc and alloys	82	85	3	3.7	398	424	26	6.5	4.9
Other non-ferrous metals and alloys	82	90	8	9.8	361	377	16	4.4	34.3
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,165	1,194	29	2.5	5,064	5,818	754	14.9	16.4
Asbestos unmanufactured	19	19	-	-	129	96	-33	-25.6	-20.8
Other crude animal products	60	64	4	6.7	260	288	28	10.8	25.5
Other crude non-metallic minerals	67	70	3	4.5	287	358	71	24.7	20.7
Other crude materials, inedible	78	87	9	11.5	293	400	107	36.5	102.3
Metal fabricated basic products	380	386	6	1.6	1,545	1,868	323	20.9	19.5
Textile fabricated materials	192	203	11	5.7	897	999	102	11.4	10.3
Non-metallic mineral basic products	173	162	-11	-6.4	752	851	99	13.2	7.3
Other fabricated materials	195	203	8	4.1	900	958	58	6.4	6.3
<b>Machinery and Equipment</b>	6,499	6,439	-60	-0.9	27,227	31,407	4,180	15.4	14.7
<b>Industrial and Agricultural Machinery</b>	1,324	1,367	43	3.2	5,960	6,639	679	11.4	12.1
Industrial machinery	1,174	1,222	48	4.1	5,305	5,904	599	11.3	13.1
Agricultural machinery includ. tractors	150	145	-5	-3.3	655	735	80	12.2	4.3
<b>Aircraft and Other Transportation Equip.</b>	1,378	1,251	-127	-9.2	5,080	6,320	1,240	24.4	16.3
Aircraft, engines, parts	887	861	-26	-2.9	3,227	4,105	878	27.2	23.9
Other transportation equipment	491	390	-101	-20.6	1,854	2,215	361	19.5	2.4
<b>Other Machinery and Equipment</b>	3,797	3,820	23	0.6	16,187	18,448	2,261	14.0	15.2
Television, telecommunication equipment	1,173	1,185	12	1.0	5,092	5,586	494	9.7	13.4
Office machines and equipment	726	731	5	0.7	3,170	3,557	387	12.2	14.4
Other equipment and tools	1,331	1,329	-2	-0.2	5,487	6,481	994	18.1	17.7
Other end products, inedible	567	575	8	1.4	2,438	2,825	387	15.9	14.1
<b>Automotive Products</b>	6,241	6,035	-206	-3.3	28,781	30,898	2,117	7.4	6.3
Passenger Autos and Chassis	3,293	3,300	7	0.2	15,446	16,623	1,177	7.6	10.9
Trucks and Other Motor Vehicles	1,172	998	-174	-14.8	5,778	5,809	31	0.5	-16.2
Motor Vehicle Parts	1,777	1,736	-41	-2.3	7,557	8,466	909	12.0	14.7
<b>Other Consumer Goods</b>	998	1,004	6	0.6	4,223	4,846	623	14.8	17.4
<b>Special Transactions Trade</b>	368	370	2	0.5	1,616	1,828	212	13.1	10.4
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	526	533	7	1.3	2,583	2,606	23	0.9	-1.5

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,352	1,429	77	5.7	6,628	7,041	413	6.2	13.9	Métaux et alliages
34	37	3	8.8	152	180	28	18.4	12.1	Fer et acier primaires
148	143	-5	-3.4	777	758	-19	-2.4	-7.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
138	132	-6	-4.3	566	659	93	16.4	8.2	Autres fer, acier et alliages
349	369	20	5.7	1,635	1,764	129	7.9	23.8	Aluminium, y compris alliages
141	136	-5	-3.5	689	751	62	9.0	3.8	Cuivre et alliages
113	95	-18	-15.9	478	502	24	5.0	2.2	Nickel et alliages
291	371	80	27.5	1,677	1,760	83	4.9	21.2	Métaux précieux et alliages
77	78	1	1.3	362	387	25	6.9	16.4	Zinc et alliages
62	67	5	8.1	291	280	-11	-3.8	31.4	Autres métaux non ferreux et alliages
1,003	1,013	10	1.0	4,417	4,982	565	12.8	13.6	Autres biens industriels
17	17	-	-	117	88	-29	-24.8	-22.7	Amiante, non ouvré
50	50	-	-	188	223	35	18.6	31.6	Autres produits bruts d'origine animale
67	63	-4	-6.0	311	355	44	14.1	1.6	Autres minéraux non métalliques bruts
86	98	12	14.0	305	451	146	47.9	113.0	Autres matières brutes, non comestibles
321	326	5	1.6	1,319	1,576	257	19.5	18.5	Ouvrages de base en métal
166	175	9	5.4	824	858	34	4.1	5.4	Demi-produits en matières textiles
139	127	-12	-8.6	606	676	70	11.6	4.1	Produits minéraux non métalliques de base
157	157	-	-	746	756	10	1.3	-3.1	Autres matières travaillées, non comestibles
6,635	6,633	-2	-	27,155	32,162	5,007	18.4	18.4	<b>Machines et équipement</b>
1,118	1,155	37	3.3	5,131	5,601	470	9.2	10.3	Machines industrielles et agricoles
999	1,040	41	4.1	4,589	5,017	428	9.3	11.6	Machinerie industrielle
119	115	-4	-3.4	543	584	41	7.6	-	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,073	970	-103	-9.6	4,164	4,972	808	19.4	12.0	Avions et autres équipements de transport
647	625	-22	-3.4	2,492	3,012	520	20.9	18.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
426	345	-81	-19.0	1,672	1,960	288	17.2	2.1	Autre matériel de transport
4,443	4,508	65	1.5	17,860	21,589	3,729	20.9	22.1	Autres machines et équipements
1,073	1,083	10	0.9	4,754	5,130	376	7.9	11.5	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,753	1,787	34	1.9	6,202	8,476	2,274	36.7	37.0	Machines et matériel de bureau
1,149	1,153	4	0.3	4,838	5,616	778	16.1	16.5	Autre matériel et outils
468	484	16	3.4	2,066	2,367	301	14.6	13.6	Autres produits finis, non comestibles
4,948	4,763	-185	-3.7	23,974	24,599	625	2.6	1.8	<b>Produits de l'automobile</b>
2,498	2,481	-17	-0.7	12,538	12,708	170	1.4	4.3	Voitures particulières et chassis
881	749	-132	-15.0	4,595	4,382	-213	-4.6	-20.0	Camions et autres véhicules moteurs
1,570	1,533	-37	-2.4	6,842	7,510	668	9.8	12.4	Pièces de véhicules automobiles
904	910	6	0.7	3,857	4,397	540	14.0	16.7	<b>Autres biens de consommation</b>
321	323	2	0.6	1,372	1,587	215	15.7	12.5	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
465	470	5	1.1	2,267	2,301	34	1.5	-1.1	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>United States</b>	1997	1,095.6	1,993.1	2,257.5	3,398.7	3,910.8	6,085.7	536.4	267.0	19,544.8
<b>États-Unis</b>	1998	1,239.8	1,724.5	2,311.1	3,746.8	4,761.2	6,136.6	643.8	296.1	20,859.7
<b>Mexico</b>	1997	26.1	3.2	3.0	15.9	32.5	21.3	0.8	0.7	103.5
<b>Mexique</b>	1998	10.3	-	3.8	12.6	20.5	21.1	1.7	0.6	70.6
<b>Japan</b>	1997	233.7	129.9	301.6	166.9	49.6	7.6	15.0	4.8	909.0
<b>Japon</b>	1998	155.7	105.6	216.1	102.9	24.8	5.3	12.5	6.0	628.8
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	8.6	7.6	68.8	48.2	55.4	7.1	11.0	4.1	210.7
Allemagne	1998	9.0	0.2	53.2	51.6	50.1	7.4	14.7	4.4	190.6
France	1997	9.3	7.6	34.5	15.7	45.5	1.5	12.2	4.7	131.0
France	1998	8.6	3.9	25.8	16.9	41.1	2.7	8.0	6.0	112.9
United Kingdom	1997	36.4	0.1	57.0	118.4	90.4	2.9	13.2	8.0	326.4
Royaume-Uni	1998	44.2	16.7	51.2	94.3	140.8	4.3	9.1	8.8	369.2
Italy	1997	16.0	3.8	48.8	23.7	16.0	0.5	2.7	1.5	112.9
Italie	1998	14.7	3.0	49.6	29.5	14.9	0.7	2.0	1.7	116.1
Other EU	1997	91.7	25.1	74.3	124.3	99.2	8.0	16.7	7.3	446.4
Autres UE	1998	64.4	8.7	69.7	167.6	96.2	8.8	14.0	9.8	439.2
Total	1997	161.9	44.3	283.4	330.2	306.6	19.9	55.7	25.6	1,227.6
	1998	140.8	32.6	249.5	359.8	343.0	23.9	47.8	30.7	1,228.3
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	33.6	45.8	50.9	102.4	32.8	32.8	3.0	1.0	302.3
Corée du Sud	1998	6.0	53.0	7.2	53.6	17.2	0.1	0.9	1.2	139.1
Hong Kong	1997	16.4	0.2	18.8	48.2	33.2	2.9	8.0	4.4	132.1
Hong Kong	1998	10.6	0.1	13.4	20.5	26.5	1.0	3.4	4.6	80.1
Taiwan	1997	7.8	8.5	28.6	62.0	31.0	4.4	3.2	1.3	146.8
Taiwan	1998	4.3	4.4	26.3	62.9	15.1	0.4	2.2	1.4	117.1
Singapore	1997	1.9	-	5.7	13.3	48.4	0.4	1.7	1.7	73.2
Singapour	1998	1.0	-	5.0	7.8	12.8	0.5	0.7	3.3	31.1
Total	1997	59.8	54.5	104.0	225.9	145.5	40.4	15.9	8.5	654.5
	1998	21.9	57.6	52.0	144.9	71.6	2.0	7.1	10.5	367.6
<b>Other countries</b>	1997	450.0	12.8	172.2	368.2	372.8	41.4	41.1	23.8	1,482.2
<b>Autres pays</b>	1998	299.7	41.2	137.8	290.3	311.1	30.0	40.5	29.1	1,179.6
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>2,027.1</b>	<b>2,237.7</b>	<b>3,121.7</b>	<b>4,505.9</b>	<b>4,817.8</b>	<b>6,216.3</b>	<b>665.0</b>	<b>330.5</b>	<b>23,922.0</b>
	<b>1998</b>	<b>1,868.2</b>	<b>1,961.4</b>	<b>2,970.3</b>	<b>4,657.4</b>	<b>5,532.2</b>	<b>6,218.8</b>	<b>753.5</b>	<b>373.1</b>	<b>24,334.8</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé



Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>United States</b>	1997	4,954.2	11,725.7	10,489.4	16,169.0	18,871.0	28,638.8	2,652.1	1,270.3	94,770.5
<b>États-Unis</b>	1998	5,531.1	9,347.0	11,395.1	17,622.8	22,807.3	30,737.9	3,122.2	1,398.0	101,961.4
<b>Mexico</b>	1997	170.1	12.2	13.0	91.9	78.9	98.4	5.5	3.0	473.0
<b>Mexique</b>	1998	194.9	6.2	14.1	79.9	111.7	97.5	7.0	3.3	514.6
<b>Japan</b>	1997	1,258.7	579.1	1,839.5	859.1	340.2	51.8	62.1	22.4	5,013.0
<b>Japon</b>	1998	702.5	541.4	1,049.4	571.7	187.7	28.9	59.9	30.1	3,171.5
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	39.0	27.3	323.7	270.1	275.9	36.0	59.6	19.4	1,050.9
Allemagne	1998	62.4	3.7	289.0	254.0	308.9	25.9	62.6	22.1	1,028.5
France	1997	43.3	20.6	132.1	108.4	245.1	5.7	57.2	18.2	630.5
France	1998	40.4	11.3	113.4	144.4	320.1	9.7	41.7	24.6	705.5
United Kingdom	1997	121.8	43.8	288.6	527.1	465.5	13.5	72.1	39.5	1,571.9
Royaume-Uni	1998	160.4	55.5	262.5	528.3	494.4	18.1	56.9	47.7	1,623.8
Italy	1997	80.8	27.7	269.2	105.3	73.0	2.7	13.6	7.1	579.4
Italie	1998	122.4	21.9	240.2	149.1	111.7	2.6	10.2	9.0	667.1
Other EU	1997	283.9	68.0	353.1	636.6	476.3	36.8	88.7	34.3	1,977.7
Autres UE	1998	219.5	54.1	392.4	769.9	486.5	47.1	71.8	48.7	2,090.0
Total	1997	568.8	187.4	1,366.6	1,647.6	1,535.9	94.8	291.2	118.4	5,810.7
	1998	605.1	146.6	1,297.5	1,845.7	1,721.6	103.4	243.2	152.1	6,115.2
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	166.5	190.5	188.8	596.6	190.2	80.1	10.0	4.8	1,427.5
Corée du Sud	1998	44.5	204.9	90.6	304.0	66.6	1.6	4.0	6.3	722.4
Hong Kong	1997	99.1	0.4	96.8	303.1	156.1	10.4	34.6	20.7	721.3
Hong Kong	1998	89.8	0.3	61.7	179.6	121.2	7.7	18.0	24.3	502.4
Taiwan	1997	44.6	21.0	134.5	365.7	120.3	17.7	17.7	6.0	727.4
Taiwan	1998	28.7	21.9	111.3	239.5	78.4	6.5	11.8	6.9	504.9
Singapore	1997	12.8	--	16.8	56.6	135.0	2.4	6.4	8.2	237.9
Singapour	1998	5.7	0.2	15.6	32.6	88.5	1.9	4.0	12.4	160.8
Total	1997	323.0	211.9	436.8	1,322.0	601.6	110.7	68.6	39.7	3,114.4
	1998	168.8	227.1	279.1	755.6	354.7	17.7	37.8	50.0	1,890.8
<b>Other countries</b>	1997	2,133.2	134.7	926.7	1,781.8	1,724.3	200.1	191.3	120.3	7,212.3
<b>Autres pays</b>	1998	1,790.3	147.8	783.9	1,652.1	1,678.0	128.8	215.5	141.9	6,538.3
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>9,408.0</b>	<b>12,851.0</b>	<b>15,072.0</b>	<b>21,871.5</b>	<b>23,151.8</b>	<b>29,194.7</b>	<b>3,270.9</b>	<b>1,574.1</b>	<b>116,394.0</b>
	<b>1998</b>	<b>8,992.6</b>	<b>10,416.1</b>	<b>14,819.2</b>	<b>22,527.9</b>	<b>26,861.0</b>	<b>31,114.3</b>	<b>3,685.6</b>	<b>1,775.3</b>	<b>120,192.0</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Greenland	2.5	1.2	3.4	2.2	-35.3	Greenland
St Pierre-Miq.	2.8	2.1	13.1	9.2	-29.8	St-Pierre-Miq.
United States	19,544.9	20,859.8	94,770.5	101,961.4	7.6	États-Unis
<b>Total</b>	<b>19,550.2</b>	<b>20,863.1</b>	<b>94,787.0</b>	<b>101,972.8</b>	<b>7.6</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	30.5	11.2	113.0	60.9	-46.1	Autriche
Belgium	124.7	123.4	569.9	553.3	-2.9	Belgique
Denmark	17.7	9.5	62.4	55.2	-11.5	Danemark
Finland	10.6	11.1	60.2	57.9	-3.8	Finlande
France	131.0	113.0	630.6	705.6	11.9	France
Germany	210.8	190.7	1,051.0	1,028.5	-2.1	Allemagne
Gibraltar	0.1	-	0.1	-	-100.0	Gibraltar
Greece	11.2	8.6	43.8	55.4	26.5	Grèce
Iceland	0.8	1.3	7.8	7.3	-6.4	Islande
Ireland	19.1	36.9	118.8	162.5	36.8	Irlande
Italy	112.9	116.1	579.5	667.2	15.1	Italie
Luxembourg	11.7	18.0	43.9	71.9	63.8	Luxembourg
Malta	1.3	2.4	2.7	3.9	44.4	Malte
Netherlands	140.5	153.0	623.6	731.4	17.3	Pays-Bas
Norway	79.7	69.1	362.2	398.8	10.1	Norvège
Portugal	8.5	5.5	37.3	55.1	47.7	Portugal
Spain	55.8	45.6	213.6	191.5	-10.3	Espagne
Sweden	16.0	16.5	91.2	94.9	4.1	Suède
Switzerland	41.0	42.7	154.7	311.8	101.6	Suisse
United Kingdom	326.5	369.3	1,572.0	1,623.9	3.3	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,350.4</b>	<b>1,343.8</b>	<b>6,338.3</b>	<b>6,837.0</b>	<b>7.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	-	0.6	0.3	1.3	333.3	Albanie
Armenia	--	-	0.2	0.1	-50.0	Arménie
Azerbaijan	--	0.5	0.2	1.6	700.0	Azerbaïdjan
Belarus	--	-	0.6	0.4	-33.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	-	0.1	0.2	2.3	...	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	1.0	0.9	2.4	3.1	29.2	Bulgarie
Croatia	0.9	0.8	4.4	4.1	-6.8	Croatie
Czech Republic	5.7	4.9	27.0	24.2	-10.4	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.5	1.3	1.9	46.2	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.4	2.5	3.9	56.0	Yougoslavie antér.
Georgia	1.1	4.2	1.1	6.8	518.2	Géorgie
Hungary	7.0	6.6	26.5	47.6	79.6	Hongrie
Kazakhstan	0.3	1.4	1.6	11.3	606.3	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.7	-	2.8	0.3	-89.3	Kirghizistan
Latvia	0.7	1.1	3.5	5.2	48.6	Lettonie
Lithuania	0.6	0.9	1.3	1.8	38.5	Lithuanie
Macedonia	--	0.2	0.5	0.3	-40.0	Macedoine
Moldova	-	0.1	--	0.2	--	Moldavie
Poland	10.9	17.1	65.8	61.8	-6.1	Pologne
Romania	1.2	2.5	12.8	25.8	101.6	Roumanie
Russia	31.1	30.0	126.2	141.3	12.0	Russie
Slovakia	1.1	1.5	18.2	6.4	-64.8	Slovaquie
Slovenia	1.0	0.9	5.2	36.7	605.8	Slovénie
Turkmenistan	--	0.1	0.1	0.1	-	Turkménistan
Ukraine	2.1	1.3	10.2	8.1	-20.6	Ukraine
Uzbekistan	-	-	6.7	0.6	-91.0	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>66.0</b>	<b>76.4</b>	<b>321.9</b>	<b>397.0</b>	<b>23.3</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	2.3	0.2	5.4	4.4	-18.5	Bahréïn
Cyprus	1.1	1.6	7.0	7.0	-	Chypre
Egypt	4.5	8.5	70.1	60.2	-14.1	Égypte
Ethiopia	0.9	0.1	3.1	20.4	558.1	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	54.4	20.2	242.5	166.8	-31.2	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	0.2	1.0	400.0	Irak
Israel	18.8	13.0	96.8	85.5	-11.7	Israël
Jordan	0.9	1.0	4.8	4.9	2.1	Jordanie
Kuwait	3.4	2.5	26.6	19.1	-28.2	Koweït
Lebanon	5.3	2.3	20.9	13.4	-35.9	Liban
Libyan Arab. Jam.	14.3	12.4	77.8	57.8	-25.7	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.0	0.6	5.1	4.7	-7.8	Oman (Muscat)
Qatar	0.4	1.4	5.0	7.9	58.0	Qatar
Saudi Arabia	25.1	24.1	254.9	173.1	-32.1	Arabie Saoudite
Somalia	0.1	-	0.1	--	--	Somalie
Sudan	2.2	0.9	6.5	8.7	33.8	Soudan
Syrian Arab. Rep.	2.0	0.8	9.0	9.3	3.3	Syrienne, Rép. ar
Turkey	45.5	10.8	134.0	77.4	-42.2	Turquie
United Arab Emir.	30.2	9.3	100.4	128.3	27.8	Émir. arabes unis
Yemen	0.1	0.4	2.7	1.5	-44.4	Yémen
<b>Total</b>	<b>212.3</b>	<b>110.1</b>	<b>1,072.9</b>	<b>851.3</b>	<b>-20.7</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	44.6	57.6	185.6	235.9	27.1	Algérie
Angola	0.5	0.2	4.1	2.6	-36.6	Angola
Benin	0.1	0.1	1.0	0.5	-50.0	Bénin
Botswana	--	0.5	15.9	2.6	-83.6	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	0.4	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.2	--	0.9	0.4	-55.6	Burkina Faso
Burundi	-	-	-	0.1	...	Burundi
Cameroon	0.3	0.7	1.8	6.5	261.1	Cameroun
Cape Verde	--	--	0.3	0.2	-33.3	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	--	-	--	Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.3	--	--	Tchad
Comoros	-	-	0.1	--	--	Comores
Congo	0.1	0.9	0.5	2.6	420.0	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.2	0.7	1.9	4.0	110.5	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.2	0.1	3.8	2.5	-34.2	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	0.3	0.2	-33.3	Djibouti
French S. Terr.	-	-	--	-	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.9	0.2	3.5	2.3	-34.3	Gabon
Gambia	-	-	0.2	0.3	50.0	Gambie
Ghana	10.9	2.1	34.1	19.9	-41.6	Ghana
Guinea	1.0	1.2	3.1	5.5	77.4	Guinée
Guinea-Bissau	--	-	0.2	0.1	-50.0	Guinée-Bissau
Kenya	2.1	0.5	12.2	12.3	0.8	Kenya
Lesotho	0.1	0.1	0.2	0.1	-50.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.1	0.5	0.8	60.0	Libéria
Madagascar	--	0.7	0.1	0.9	800.0	Madagascar
Malawi	2.8	0.2	5.5	1.0	-81.8	Malawi
Mali	2.4	1.4	6.3	5.4	-14.3	Mali
Mauritania	--	--	0.1	--	--	Mauritanie
Mauritius	--	--	1.3	1.6	23.1	Maurice
Morocco	20.7	10.0	78.9	92.5	17.2	Maroc
Mozambique	0.7	0.6	7.0	10.9	55.7	Mozambique
Namibia	-	--	0.2	2.4	...	Namibie
Niger	0.6	--	7.5	0.4	-94.7	Niger
Nigeria	16.9	0.7	56.2	9.1	-83.8	Nigéria
Reunion	0.1	0.1	0.5	0.5	-	Réunion
Rwanda	0.9	-	1.7	0.6	-64.7	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	--	-	--	Sao Tomé Prn.

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Senegal	0.7	0.2	15.4	5.7	-63.0	Sénégal
Seychelles	-	-	0.1	0.1	-	Seychelles
Sierra Leone	0.1	-	1.3	0.5	-61.5	Sierra Leone
South Africa	20.1	50.9	103.1	166.4	61.4	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	--	--	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.0	6.2	6.1	9.4	54.1	Tanzanie, Rép. un
Togo	2.5	--	3.6	3.1	-13.9	Togo
Tunisia	15.0	1.2	40.3	25.2	-37.5	Tunisie
Uganda	0.9	0.7	4.0	4.9	22.5	Ouganda
Zambia	0.8	0.9	3.1	3.1	-	Zambie
Zimbabwe	1.0	0.4	4.3	5.4	25.6	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>150.0</b>	<b>139.4</b>	<b>617.2</b>	<b>649.1</b>	<b>5.2</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.4	-	2.1	0.1	-95.2	Afghanistan
Bangladesh	1.9	1.5	29.7	51.5	73.4	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.1	1.4	0.7	-50.0	Brunei Darussalam
Cambodia	--	0.3	1.5	0.4	-73.3	Cambodge
China, P. Rep.	157.9	164.5	1,015.9	963.2	-5.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	132.1	80.1	721.4	502.5	-30.3	Hong Kong
India	43.9	29.7	207.9	137.1	-34.1	Inde
Indonesia	74.8	42.5	364.6	210.6	-42.2	Indonésie
Japan	909.1	628.9	5,013.0	3,171.6	-36.7	Japon
Korea, North	1.6	0.4	3.7	2.4	-35.1	Corée du Nord
Korea, South	302.3	139.2	1,427.5	722.5	-49.4	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	--	2.6	--	Laos, rép. dm p.
Macao	0.1	0.4	1.6	1.5	-6.3	Macao
Malaysia	76.3	35.2	298.5	239.1	-19.9	Malaisie
Maldives	-	-	0.1	1.4	...	Maldives
Myanmar	0.3	-	0.5	0.1	-80.0	Myanmar
Nepal	0.3	0.1	0.5	1.0	100.0	Népal
Pakistan	9.1	3.4	29.5	23.7	-19.7	Pakistan
Philippines	30.6	11.4	177.6	56.8	-68.0	Philippines
Singapore	73.2	31.1	238.0	160.9	-32.4	Singapour
Sri Lanka	5.0	2.1	20.2	13.8	-31.7	Sri Lanka
Taiwan	146.9	117.1	727.5	505.0	-30.6	Taiwan
Thailand	46.8	21.4	226.8	124.1	-45.3	Thaïlande
Vietnam	2.6	1.2	19.9	21.4	7.5	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>2,015.3</b>	<b>1,310.4</b>	<b>10,529.5</b>	<b>6,914.0</b>	<b>-34.3</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	-	-	-	--	...	Samoa américaines
Australia	76.6	61.8	387.7	372.7	-3.9	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	...	Îles des Cocos
Fiji	0.3	0.3	6.5	1.1	-83.1	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	0.4	0.7	75.0	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.2	1.3	1.4	7.7	Guam
Kiribati	-	-	-	--	...	Kiribati
New Caledonia	0.1	0.2	0.6	1.0	66.7	Nouv.-Calédonie
New Zealand	20.1	19.8	116.7	80.7	-30.8	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	17.7	0.1	20.6	1.6	-92.2	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	0.2	-	-100.0	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	0.1	--	0.1	--	Îles Salomon
Tokelau	--	-	0.1	-	-100.0	Tokélaou
Tonga	-	-	--	-	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	--	0.1	0.2	100.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	-	--	...	Vanuatu
Western Samoa	-	--	--	--	--	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>115.0</b>	<b>82.6</b>	<b>534.2</b>	<b>459.6</b>	<b>-14.0</b>	<b>Total</b>

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	27.6	19.6	115.4	105.6	-8.5	Argentine
Bolivia	6.0	0.3	14.6	4.9	-66.4	Bolivie
Brazil	100.8	119.6	492.0	503.9	2.4	Bésil
Chile	16.8	16.9	113.0	101.1	-10.5	Chili
Colombia	44.1	39.2	184.9	151.8	-17.9	Colombie
Ecuador	3.0	5.7	32.8	35.6	8.5	Équateur
Falkland Islands	-	-	0.3	-	-100.0	Îles Falkland
French Guiana	--	-	0.1	--	--	Guyane française
Guyana	0.5	0.7	4.3	3.4	-20.9	Guyane
Paraguay	1.2	1.0	3.3	4.6	39.4	Paraguay
Peru	18.2	7.2	87.4	59.7	-31.7	Pérou
Surinam	0.6	0.3	2.2	1.6	-27.3	Surinam
Uruguay	4.3	1.3	24.1	6.1	-74.7	Uruguay
Venezuela	40.2	61.8	199.1	193.9	-2.6	Venezuela
<b>Total</b>	<b>263.5</b>	<b>273.5</b>	<b>1,273.6</b>	<b>1,172.3</b>	<b>-8.0</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	0.2	0.1	0.2	0.5	150.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	1.0	3.6	4.0	11.1	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.9	1.6	7.6	9.5	25.0	Bahamas
Barbados	3.9	2.5	16.3	12.4	-23.9	Barbade
Belize	0.2	0.8	1.1	2.0	81.8	Belize
Bermuda	3.2	3.4	13.6	14.5	6.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.2	2.1	1.2	-42.9	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	0.3	8.7	1.7	-80.5	Îles Cayman
Costa Rica	7.4	2.8	27.8	22.2	-20.1	Costa Rica
Cuba	38.4	15.3	145.9	164.7	12.9	Cuba
Dominica	0.1	0.1	0.6	1.0	66.7	Dominique
Dominican Rep.	6.0	6.6	32.5	32.8	0.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.8	2.6	7.3	11.8	61.6	El Salvador
Grenada	0.4	0.2	1.5	1.3	-13.3	Grenade
Guadeloupe	0.3	0.1	2.1	1.2	-42.9	Guadeloupe
Guatemala	9.2	5.4	46.3	27.7	-40.2	Guatemala
Haiti	1.7	2.5	9.6	9.0	-6.3	Haïti
Honduras	0.6	1.3	6.1	7.5	23.0	Honduras
Jamaica	5.2	5.4	29.6	29.0	-2.0	Jamaïque
Martinique	0.2	--	1.5	0.4	-73.3	Martinique
Mexico	103.6	70.7	473.1	514.6	8.8	Mexique
Montserrat	0.1	-	0.1	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	1.5	2.4	24.6	10.1	-58.9	Antilles néerl.
Nicaragua	1.0	0.2	3.6	2.1	-41.7	Nicaragua
Panama	3.0	2.8	16.1	14.8	-8.1	Panama
Saint Lucia	0.4	0.6	2.5	3.0	20.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.1	0.5	1.0	100.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	0.3	1.1	1.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	7.3	6.3	33.8	37.6	11.2	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	--	0.2	0.3	50.0	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>199.2</b>	<b>135.4</b>	<b>919.6</b>	<b>939.0</b>	<b>2.1</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>23,922.0</b>	<b>24,334.8</b>	<b>116,394.0</b>	<b>120,192.0</b>	<b>3.3</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1997	18.5	75.9	52.1	65.4	2.0	--	0.1	2.3	216.3
Terre-Neuve	1998	39.5	11.4	46.7	95.8	0.9	--	0.3	2.6	197.3
Prince Edward Is.	1997	22.3	-	1.1	1.2	3.1	0.1	0.5	5.7	34.0
Î. Prince-Édouard	1998	37.6	-	1.3	0.8	2.1	0.1	1.1	0.5	43.5
Nova Scotia	1997	94.8	15.0	52.1	23.9	73.6	2.0	2.6	6.3	270.4
Nouvelle-Écosse	1998	95.1	0.1	51.7	26.4	95.9	2.8	3.0	6.6	281.6
New Brunswick	1997	78.1	133.3	173.3	48.8	20.8	0.2	3.7	4.8	463.0
Nouveau-Brunswick	1998	93.0	136.3	184.2	46.0	22.3	0.6	2.5	5.3	490.3
Quebec	1997	211.4	59.7	794.9	1,096.3	1,416.7	287.2	223.2	71.5	4,160.9
Québec	1998	229.7	79.7	844.5	1,226.4	1,627.4	352.6	267.5	103.4	4,731.4
Ontario	1997	445.2	97.2	501.4	2,264.7	2,712.9	5,817.3	360.1	176.0	12,375.0
Ontario	1998	482.2	102.2	558.1	2,261.7	3,121.1	5,731.3	399.0	192.1	12,847.7
Manitoba	1997	208.1	105.7	31.6	109.0	138.6	38.3	16.1	8.6	655.9
Manitoba	1998	161.8	64.6	34.7	142.0	162.9	50.1	26.2	5.0	647.4
Saskatchewan	1997	412.3	152.0	43.2	220.9	25.4	4.6	0.9	4.2	863.6
Saskatchewan	1998	279.7	128.3	43.4	278.3	23.3	4.5	1.0	4.8	763.3
Alberta	1997	390.8	1,358.4	211.5	350.3	210.5	25.2	13.1	24.4	2,584.2
Alberta	1998	296.5	1,213.4	186.1	339.5	251.7	21.7	10.6	24.7	2,344.2
British Columbia	1997	145.6	240.5	1,260.2	325.4	214.1	41.3	44.6	26.7	2,298.4
Colombie britann.	1998	152.9	225.2	1,019.2	240.3	224.6	55.0	42.3	27.9	1,987.5
Yukon/N.W.T.	1997	--	--	0.3	--	0.1	-	--	--	0.4
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.4	--	0.2	-	--	--	0.7
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>2,027.1</b>	<b>2,237.7</b>	<b>3,121.7</b>	<b>4,505.9</b>	<b>4,817.8</b>	<b>6,216.3</b>	<b>665.0</b>	<b>330.5</b>	<b>23,922.0</b>
<b>Total</b>	<b>1998</b>	<b>1,868.2</b>	<b>1,961.4</b>	<b>2,970.3</b>	<b>4,657.4</b>	<b>5,532.2</b>	<b>6,218.8</b>	<b>753.5</b>	<b>373.1</b>	<b>24,334.8</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1997</b>	<b>28.9</b>	<b>64.1</b>	<b>7.9</b>	<b>79.6</b>	<b>492.4</b>	<b>121.2</b>	<b>51.7</b>	<b>786.6</b>	<b>1,632.5</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1998</b>	<b>32.8</b>	<b>1.7</b>	<b>6.7</b>	<b>94.9</b>	<b>465.0</b>	<b>114.0</b>	<b>52.1</b>	<b>862.5</b>	<b>1,629.6</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1997</b>	<b>2,056.0</b>	<b>2,301.8</b>	<b>3,129.7</b>	<b>4,585.5</b>	<b>5,310.1</b>	<b>6,337.6</b>	<b>716.6</b>	<b>1,117.1</b>	<b>25,554.5</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1998</b>	<b>1,901.0</b>	<b>1,963.1</b>	<b>2,977.0</b>	<b>4,752.3</b>	<b>5,997.1</b>	<b>6,332.8</b>	<b>805.6</b>	<b>1,235.5</b>	<b>25,964.5</b>

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1997	72.0	357.2	233.7	224.9	5.2	0.2	0.6	11.1	904.8
Terre-Neuve	1998	98.4	203.1	250.5	347.0	11.0	0.2	0.6	13.5	924.1
Prince Edward Is.	1997	74.6	-	4.0	3.1	17.4	0.2	3.1	24.0	126.4
Î. Prince-Édouard	1998	151.1	--	5.8	5.4	23.6	0.8	4.6	5.9	197.1
Nova Scotia	1997	373.6	54.4	247.0	131.6	372.5	11.6	10.1	28.7	1,229.6
Nouvelle-Écosse	1998	398.1	20.3	249.4	136.1	428.0	11.1	13.7	32.0	1,288.7
New Brunswick	1997	322.5	723.5	797.7	217.0	89.2	2.5	20.3	21.7	2,194.5
Nouveau-Brunswick	1998	324.9	602.5	921.9	188.7	101.8	2.8	16.1	24.2	2,182.8
Quebec	1997	948.9	336.7	3,794.4	5,495.7	6,746.3	1,337.6	1,071.0	334.6	20,065.2
Québec	1998	1,015.7	344.0	4,114.3	5,880.5	8,025.8	1,563.2	1,243.7	416.7	22,603.8
Ontario	1997	2,062.9	468.4	2,382.4	10,735.8	12,968.0	27,350.8	1,817.3	847.4	58,633.1
Ontario	1998	2,199.8	417.1	2,778.7	11,057.0	15,022.9	28,959.0	2,013.5	975.2	63,423.2
Manitoba	1997	973.5	294.9	146.9	412.9	665.5	184.8	76.3	35.8	2,790.4
Manitoba	1998	873.0	236.1	158.4	626.4	819.4	234.2	106.8	30.1	3,084.3
Saskatchewan	1997	1,951.8	879.3	192.6	1,005.0	171.1	20.4	5.3	23.6	4,249.2
Saskatchewan	1998	1,602.6	722.9	236.3	1,214.9	149.7	19.9	7.0	26.4	3,979.7
Alberta	1997	1,985.2	8,535.2	816.1	1,931.2	1,076.9	82.5	58.6	118.3	14,604.1
Alberta	1998	1,674.5	6,640.3	992.3	1,725.3	1,223.0	79.4	58.4	115.5	12,508.7
British Columbia	1997	642.0	1,201.4	6,455.9	1,670.1	1,039.2	204.2	208.2	128.7	11,549.6
Colombie britann.	1998	654.6	1,229.6	5,110.1	1,345.8	1,055.1	243.8	221.1	135.9	9,996.0
Yukon/N.W.T.	1997	0.9	0.1	1.4	44.2	0.4	-	0.1	0.1	47.2
Yukon/T.N.-O.	1998	0.1	0.1	1.5	0.8	0.7	0.1	0.1	0.1	3.5
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>9,408.0</b>	<b>12,851.0</b>	<b>15,072.0</b>	<b>21,871.5</b>	<b>23,151.8</b>	<b>29,194.7</b>	<b>3,270.9</b>	<b>1,574.1</b>	<b>116,394.0</b>
<b>Total</b>	<b>1998</b>	<b>8,992.6</b>	<b>10,416.1</b>	<b>14,819.2</b>	<b>22,527.9</b>	<b>26,861.0</b>	<b>31,114.3</b>	<b>3,685.6</b>	<b>1,775.3</b>	<b>120,192.0</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1997</b>	<b>138.8</b>	<b>243.3</b>	<b>45.8</b>	<b>353.9</b>	<b>2,353.1</b>	<b>559.0</b>	<b>252.6</b>	<b>3,435.4</b>	<b>7,381.9</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1998</b>	<b>167.5</b>	<b>55.8</b>	<b>35.6</b>	<b>431.9</b>	<b>2,307.9</b>	<b>605.8</b>	<b>261.1</b>	<b>4,216.8</b>	<b>8,082.4</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1997</b>	<b>9,546.7</b>	<b>13,094.4</b>	<b>15,117.8</b>	<b>22,225.3</b>	<b>25,505.0</b>	<b>29,753.7</b>	<b>3,523.4</b>	<b>5,009.5</b>	<b>123,775.9</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1998</b>	<b>9,160.1</b>	<b>10,471.9</b>	<b>14,854.8</b>	<b>22,959.8</b>	<b>29,168.9</b>	<b>31,720.1</b>	<b>3,946.7</b>	<b>5,992.2</b>	<b>128,274.4</b>

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 98	May 98	Change/		Year to date/		YTD Change/		May 98/97
	Avr. 98	Mai 98	Variation	%	Total cumulatif	1997 1998	Variation sur	l'année précédente	Mai 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
<b>Total</b>	24,933	24,465	-468	-1.9	110,463	122,403	11,940	10.8	8.6
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,409	1,424	15	1.1	6,279	6,959	680	10.8	9.5
Fruits and Vegetables	393	390	-3	-0.8	1,742	1,892	150	8.6	12.4
Fresh fruits and berries	138	130	-8	-5.8	623	640	17	2.7	4.8
Dried fruits, fruits and fruit prep.	73	75	2	2.7	370	363	-7	-1.9	2.7
Fresh vegetables	105	106	1	1.0	417	503	86	20.6	32.5
Other vegetables and vegetable prep.	77	79	2	2.6	332	386	54	16.3	14.5
Other Agricultural and Fishing Products	1,015	1,034	19	1.9	4,537	5,067	530	11.7	8.4
Live animals	21	19	-2	-9.5	83	98	15	18.1	-13.6
Meat and meat preparations	107	102	-5	-4.7	463	538	75	16.2	6.3
Fish and marine animals	107	123	16	15.0	580	604	24	4.1	-7.5
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	246	245	-1	-0.4	1,021	1,195	174	17.0	12.9
Dairy produce, eggs and honey	35	34	-1	-2.9	148	170	22	14.9	13.3
Corn (maize) shelled	29	36	7	24.1	106	152	46	43.4	157.1
Other cereals and cereal preparations	88	88	-	-	415	427	12	2.9	2.3
Sugar and sugar preparations	87	98	11	12.6	373	456	83	22.3	34.2
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	62	73	11	17.7	323	329	6	1.9	10.6
Beverages	124	114	-10	-8.1	510	570	60	11.8	8.6
Tobacco	17	10	-7	-41.2	62	69	7	11.3	-23.1
Crude vegetable products	78	78	-	-	388	384	-4	-1.0	-8.2
Cotton	15	13	-2	-13.3	64	75	11	17.2	-
<b>Energy Products</b>	735	633	-102	-13.9	4,530	3,678	-852	-18.8	-23.6
Crude Petroleum	434	339	-95	-21.9	3,025	2,184	-841	-27.8	-38.1
Other Energy Products	301	295	-6	-2.0	1,505	1,493	-12	-0.8	5.0
Coal and other related products	115	89	-26	-22.6	361	450	89	24.7	11.3
Petroleum and coal products	186	205	19	10.2	1,143	1,043	-100	-8.7	1.5
<b>Forestry Products</b>	198	213	15	7.6	967	1,010	43	4.4	7.0
Forestry Products	198	213	15	7.6	967	1,010	43	4.4	7.0
Crude wood products	43	55	12	27.9	216	237	21	9.7	25.0
Wood fabricated materials	155	157	2	1.3	751	772	21	2.8	1.9
<b>Industrial Goods and Materials</b>	5,021	4,940	-81	-1.6	21,788	24,518	2,730	12.5	11.0
Metals and Metal Ores	1,299	1,316	17	1.3	5,905	6,479	574	9.7	10.8
Metals in ores, concentrates and scrap	227	210	-17	-7.5	1,182	1,155	-27	-2.3	-13.6
Steel bars, rods, plates, sheets	369	362	-7	-1.9	1,383	1,661	278	20.1	15.3
Other iron and steel products	242	227	-15	-6.2	894	1,149	255	28.5	20.1
Precious metals including alloys	182	222	40	22.0	1,034	1,076	42	4.1	41.4
Other non-ferrous metals and alloys	279	295	16	5.7	1,412	1,438	26	1.8	3.9
Chemicals and Plastics	1,785	1,745	-40	-2.2	7,835	8,603	768	9.8	10.3
Organic chemicals	392	400	8	2.0	1,887	1,980	93	4.9	10.5
Plastic materials	627	629	2	0.3	2,866	3,111	245	8.5	5.9
Other chemicals and related prod.	766	716	-50	-6.5	3,082	3,513	431	14.0	14.4

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)



Table 8. **Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 8. **Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
22,186	21,550	-636	-2.9	97,853	108,224	10,371	10.6	8.2	<b>Total</b>
1,158	1,145	-13	-1.1	5,309	5,670	361	6.8	6.2	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
346	337	-9	-2.6	1,659	1,661	2	0.1	-1.7	Fruits et légumes
116	110	-6	-5.2	575	552	-23	-4.0	-5.2	Fruits frais et baies
75	76	1	1.3	389	372	-17	-4.4	-6.2	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
85	83	-2	-2.4	398	396	-2	-0.5	-2.4	Légumes frais
69	69	-	-	297	341	44	14.8	13.1	Autres légumes et prép. à base de légumes
813	808	-5	-0.6	3,650	4,009	359	9.8	9.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
19	16	-3	-15.8	73	87	14	19.2	-15.8	Animaux vivants
108	101	-7	-6.5	494	536	42	8.5	3.1	Viandes et préparations de viandes
83	88	5	6.0	462	472	10	2.2	-14.6	Poisson et animaux marins
164	156	-8	-4.9	700	783	83	11.9	17.3	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
31	30	-1	-3.2	128	152	24	18.8	11.1	Produits laitiers, oeufs et miel
24	27	3	12.5	78	112	34	43.6	125.0	Blé d'inde (maïs) égrené
67	68	1	1.5	311	321	10	3.2	6.3	Autres céréales et préparations céréalières
70	79	9	12.9	298	354	56	18.8	41.1	Sucre et préparations à base de sucre
58	66	8	13.8	298	304	6	2.0	11.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
105	98	-7	-6.7	448	499	51	11.4	10.1	Boissons
13	8	-5	-38.5	51	49	-2	-3.9	-20.0	Tabac
61	61	-	-	266	289	23	8.6	7.0	Produits végétaux bruts
10	9	-1	-10.0	42	51	9	21.4	-	Coton
853	689	-164	-19.2	3,764	3,837	73	1.9	-11.0	<b>Produits énergétiques</b>
549	414	-135	-24.6	2,548	2,463	-85	-3.3	-22.9	Pétrole brut
304	275	-29	-9.5	1,217	1,374	157	12.9	16.0	Autres produits énergétiques
108	80	-28	-25.9	305	405	100	32.8	12.7	Houille et autres produits connexes
196	195	-1	-0.5	912	969	57	6.3	17.5	Dérivés du pétrole et du charbon
151	162	11	7.3	809	766	-43	-5.3	3.2	<b>Produits forestiers</b>
151	162	11	7.3	809	766	-43	-5.3	3.2	Produits forestiers
37	45	8	21.6	183	188	5	2.7	7.1	Matières en bois brutes
114	117	3	2.6	626	578	-48	-7.7	1.7	Demi-produits en bois
4,160	4,039	-121	-2.9	18,422	20,260	1,838	10.0	9.3	<b>Biens industriels</b>
1,074	1,073	-1	-0.1	4,728	5,330	602	12.7	14.8	Métaux et minerais métalliques
194	178	-16	-8.2	963	981	18	1.9	-7.3	Minerais, concentrés et déchets métallifères
288	277	-11	-3.8	1,135	1,291	156	13.7	8.6	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
194	186	-8	-4.1	745	915	170	22.8	20.0	Autres produits de fer et d'acier
167	190	23	13.8	805	985	180	22.4	55.7	Métaux précieux, y compris alliages
230	241	11	4.8	1,081	1,158	77	7.1	14.2	Autres métaux non ferreux et alliages
1,493	1,453	-40	-2.7	6,861	7,226	365	5.3	7.2	Produits chimiques et plastiques
296	297	1	0.3	1,402	1,462	60	4.3	10.0	Produits chimiques organiques
583	586	3	0.5	2,844	2,941	97	3.4	1.9	Matières plastiques
614	570	-44	-7.2	2,615	2,823	208	8.0	11.8	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,937	1,880	-57	-2.9	8,047	9,436	1,389	17.3	11.8
Crude animal products	22	23	1	4.5	124	112	-12	-9.7	-8.0
Wool and man-made fibres	29	29	-	-	131	141	10	7.6	3.6
Crude non-metallic minerals	91	69	-22	-24.2	330	402	72	21.8	-4.2
Textile fabricated materials	372	370	-2	-0.5	1,649	1,842	193	11.7	8.2
Metal fabricated basic products	632	633	1	0.2	2,584	3,146	562	21.7	15.9
Rubber fabricated materials	88	86	-2	-2.3	353	426	73	20.7	16.2
Oils, fats, animal and vegetable	59	48	-11	-18.6	274	274	-	-	-12.7
Non-metallic minerals	231	220	-11	-4.8	876	1,072	196	22.4	22.2
Other fabricated materials	414	403	-11	-2.7	1,727	2,020	293	17.0	12.6
<b>Machinery and Equipment</b>	8,253	8,081	-172	-2.1	36,147	40,454	4,307	11.9	7.9
<b>Industrial and Agricultural Machinery</b>	2,363	2,348	-15	-0.6	9,764	11,673	1,909	19.6	18.0
Engines, turbines and elec. motors	219	220	1	0.5	802	1,057	255	31.8	21.5
Drilling mining machinery	70	68	-2	-2.9	322	398	76	23.6	7.9
Excavating machinery	179	171	-8	-4.5	634	845	211	33.3	20.4
Metal working machinery	289	282	-7	-2.4	1,176	1,400	224	19.0	30.6
Other industrial machinery	1,267	1,288	21	1.7	5,408	6,350	942	17.4	20.7
Agricultural machinery incl. tractors	339	319	-20	-5.9	1,422	1,624	202	14.2	-0.6
<b>Aircraft and Other Transportation Equip.</b>	1,054	870	-184	-17.5	4,448	4,844	396	8.9	-14.6
Aircraft, engines, parts	703	570	-133	-18.9	2,913	2,995	82	2.8	-18.1
Other transportation equipment & parts	351	299	-52	-14.8	1,535	1,849	314	20.5	-7.4
<b>Office Machines and Equipment</b>	1,256	1,294	38	3.0	6,095	6,259	164	2.7	6.2
<b>Other Machinery and Equipment</b>	3,581	3,569	-12	-0.3	15,840	17,678	1,838	11.6	9.4
Other commun. and related equipment	1,537	1,524	-13	-0.8	6,964	7,632	668	9.6	6.4
Other equipment and tools	2,043	2,046	3	0.1	8,876	10,046	1,170	13.2	11.7
<b>Automotive Products</b>	5,528	5,433	-95	-1.7	23,762	27,282	3,520	14.8	13.0
<b>Passenger Autos and Chassis</b>	1,476	1,396	-80	-5.4	6,592	7,308	716	10.9	1.1
<b>Trucks and Other Motor Vehicles</b>	936	953	17	1.8	3,181	4,386	1,205	37.9	58.0
<b>Motor Vehicle Parts</b>	3,116	3,084	-32	-1.0	13,988	15,589	1,601	11.4	9.2
<b>Other Consumer Goods</b>	2,734	2,819	85	3.1	11,759	13,569	1,810	15.4	15.7
<b>Apparel and Footwear</b>	540	550	10	1.9	2,257	2,656	399	17.7	12.0
Apparel and apparel accessories	440	450	10	2.3	1,747	2,129	382	21.9	20.0
Footwear	100	100	-	-	510	527	17	3.3	-13.8
<b>Miscellaneous Consumer Goods</b>	2,194	2,269	75	3.4	9,502	10,913	1,411	14.8	16.7
Television, radios, phonographs	141	154	13	9.2	689	741	52	7.5	13.2
Printed matter	273	271	-2	-0.7	1,288	1,359	71	5.5	1.9
Watches, sporting goods and toys	293	295	2	0.7	1,170	1,420	250	21.4	18.0
House furnishings	394	402	8	2.0	1,743	1,980	237	13.6	11.0
Photographic goods	201	223	22	10.9	921	1,025	104	11.3	20.5
Miscellaneous end products	891	924	33	3.7	3,690	4,388	698	18.9	24.0
<b>Special Transactions Trade</b>	572	442	-130	-22.7	2,974	2,499	-475	-16.0	-19.5
<b>Allocated BOP adjustments</b>	484	481	-3	-0.6	2,258	2,434	176	7.8	3.2

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Apr. 98 Avr. 98	May 98 Mai 98	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 98/97 Mai 98/97	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,593	1,514	-79	-5.0	6,834	7,705	871	12.7	7.8	Autres produits industriels
19	20	1	5.3	99	96	-3	-3.0	5.3	Produits bruts d'origine animale
24	24	-	-	119	117	-2	-1.7	-4.0	Laine et fibres artificielles
95	72	-23	-24.2	338	424	86	25.4	-2.7	Minéraux non métalliques bruts
323	313	-10	-3.1	1,457	1,556	99	6.8	6.5	Demi-produits en matières textiles
481	476	-5	-1.0	2,068	2,391	323	15.6	10.2	Demi-produits de base en métal
67	65	-2	-3.0	277	324	47	17.0	12.1	Demi-produits en caoutchouc
47	36	-11	-23.4	208	212	4	1.9	-12.2	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
191	171	-20	-10.5	737	858	121	16.4	14.0	Minéraux non métalliques
345	336	-9	-2.6	1,531	1,727	196	12.8	7.3	Autres matières travaillées non comest.
8,288	8,122	-166	-2.0	35,275	40,541	5,266	14.9	11.0	<b>Machines et équipement</b>
1,775	1,742	-33	-1.9	7,750	8,751	1,001	12.9	11.4	Machines industrielles et agricoles
173	170	-3	-1.7	660	833	173	26.2	14.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
52	51	-1	-1.9	257	299	42	16.3	4.1	Machines de forage et pour mines
134	126	-8	-6.0	501	630	129	25.7	13.5	Machines à creuser
215	206	-9	-4.2	931	1,035	104	11.2	21.9	Machines pour le travail des métaux
946	952	6	0.6	4,283	4,738	455	10.6	13.7	Autres machineries industrielles
254	237	-17	-6.7	1,118	1,215	97	8.7	-4.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
833	682	-151	-18.1	3,685	3,844	159	4.3	-18.7	Avions et autres équipements de transport
540	433	-107	-19.8	2,366	2,308	-58	-2.5	-23.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
293	249	-44	-15.0	1,319	1,536	217	16.5	-9.1	Autre matériel de transport de pièces
2,489	2,509	20	0.8	9,823	12,265	2,442	24.9	23.5	Machines et matériel de bureau
3,192	3,188	-4	-0.1	14,017	15,681	1,664	11.9	10.7	Autres machines et équipements
1,581	1,592	11	0.7	6,752	7,782	1,030	15.3	14.6	Autre équipement et matériel de télécom.
1,611	1,596	-15	-0.9	7,265	7,899	634	8.7	7.1	Autre équipement et outils
4,490	4,384	-106	-2.4	19,934	22,153	2,219	11.1	9.5	<b>Produits de l'automobile</b>
1,194	1,130	-64	-5.4	5,423	5,908	485	8.9	0.2	Voitures particulières et chassis
725	730	5	0.7	2,549	3,412	863	33.9	52.4	Camions et autres véhicules moteurs
2,572	2,524	-48	-1.9	11,962	12,834	872	7.3	5.3	Pièces de véhicules automobiles
2,204	2,250	46	2.1	9,849	10,903	1,054	10.7	11.1	<b>Autres biens de consommation</b>
444	445	1	0.2	1,936	2,181	245	12.7	7.0	Vêtements et chaussures
361	364	3	0.8	1,498	1,750	252	16.8	14.8	Vêtements et accessoires vestimentaires
82	81	-1	-1.2	438	431	-7	-1.6	-18.2	Chaussures
1,760	1,805	45	2.6	7,913	8,722	809	10.2	12.1	Biens de consommation divers
129	140	11	8.5	636	672	36	5.7	12.0	Téléviseurs, radios et phonographes
204	201	-3	-1.5	1,016	1,014	-2	-0.2	-3.4	Imprimés
245	239	-6	-2.4	997	1,166	169	17.0	12.7	Montres, articles pour sports et jeux
306	311	5	1.6	1,437	1,546	109	7.6	4.7	Fournitures de maison
181	199	18	9.9	805	913	108	13.4	24.4	Articles photographiques
695	715	20	2.9	3,022	3,411	389	12.9	17.6	Divers produits finis, non comestibles
503	383	-120	-23.9	2,629	2,201	-428	-16.3	-20.0	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
379	376	-3	-0.8	1,861	1,892	31	1.7	-1.3	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>United States</b>	1997	785.8	302.2	175.1	3,454.3	4,956.1	4,593.2	1,366.0	316.8	15,949.5
<b>États-Unis</b>	1998	864.4	294.2	176.6	3,718.6	5,235.9	5,049.4	1,512.4	195.9	17,047.4
<b>Mexico</b>	1997	40.6	--	0.4	39.1	142.9	299.0	27.5	0.2	549.7
<b>Mexique</b>	1998	48.7	18.9	1.0	44.9	184.4	270.7	42.5	0.2	611.2
<b>Japan</b>	1997	4.2	0.2	0.2	86.3	442.9	326.4	99.8	2.0	962.0
<b>Japon</b>	1998	4.7	0.3	--	103.2	518.5	350.7	117.7	1.2	1,096.2
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	11.3	0.9	0.4	175.8	177.1	68.6	30.9	1.9	466.7
Allemagne	1998	8.8	0.4	0.7	142.2	230.5	89.3	44.9	1.6	518.3
France	1997	34.7	30.9	0.1	72.4	585.2	4.2	43.1	5.9	776.6
France	1998	36.5	7.2	0.3	67.2	406.7	5.5	49.9	0.7	573.8
United Kingdom	1997	19.8	100.2	0.4	103.7	175.1	22.1	63.9	5.8	490.9
Royaume-Uni	1998	25.1	27.8	0.4	104.4	210.8	29.3	69.3	7.7	474.7
Italy	1997	22.2	6.9	1.4	79.7	86.0	6.8	34.9	2.0	239.9
Italie	1998	18.5	1.0	1.5	89.9	101.2	10.5	36.3	0.3	259.0
Other EU	1997	50.0	16.5	2.7	137.3	238.1	86.7	82.3	1.9	615.5
Autres UE	1998	48.6	7.9	4.4	162.3	185.9	57.3	87.1	1.7	555.1
Total	1997	137.9	155.4	5.1	568.9	1,261.6	188.4	255.1	17.6	2,590.0
	1998	137.5	44.2	7.3	565.9	1,135.1	191.7	287.4	12.1	2,381.2
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	2.5	0.1	--	34.3	144.9	23.8	24.5	0.4	230.3
Corée du Sud	1998	2.6	2.9	--	54.1	125.4	22.8	31.2	0.2	239.2
Hong Kong	1997	3.9	--	--	7.3	33.0	--	44.3	0.1	88.6
Hong Kong	1998	3.1	--	0.1	6.4	25.4	--	46.8	0.2	82.0
Taiwan	1997	3.1	--	0.7	51.7	171.5	9.4	39.6	0.5	276.5
Taiwan	1998	3.4	--	1.3	53.4	186.6	6.4	43.4	0.5	294.9
Singapore	1997	8.0	--	--	2.6	70.4	0.4	4.5	0.4	86.3
Singapour	1998	1.7	--	0.1	0.8	62.1	0.3	3.7	0.2	68.8
Total	1997	17.5	0.1	0.8	95.9	419.7	33.6	112.9	1.4	681.9
	1998	10.7	3.0	1.5	114.7	399.5	29.5	125.2	1.0	685.1
<b>Other countries</b>	1997	347.9	228.5	12.9	518.8	531.7	39.1	456.5	230.1	2,365.5
<b>Autres pays</b>	1998	364.4	246.8	18.3	543.9	560.0	40.2	495.0	228.9	2,497.4
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,333.9</b>	<b>686.4</b>	<b>194.4</b>	<b>4,763.4</b>	<b>7,755.0</b>	<b>5,479.6</b>	<b>2,317.8</b>	<b>568.1</b>	<b>23,098.6</b>
	<b>1998</b>	<b>1,430.4</b>	<b>607.3</b>	<b>204.6</b>	<b>5,091.2</b>	<b>8,033.3</b>	<b>5,932.3</b>	<b>2,580.1</b>	<b>439.4</b>	<b>24,318.6</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>United States</b>	1997	3,494.5	1,134.3	903.0	16,320.7	23,910.7	21,514.7	6,468.2	1,596.3	75,342.2
<b>États-Unis</b>	1998	3,937.8	1,474.2	924.6	18,245.8	26,444.2	24,713.3	7,279.7	1,142.9	84,162.5
<b>Mexico</b>	1997	198.3	71.8	1.6	172.4	723.2	1,446.4	121.3	6.5	2,741.6
<b>Mexique</b>	1998	224.0	97.9	2.7	209.2	911.2	1,474.3	184.5	1.7	3,105.4
<b>Japan</b>	1997	30.9	1.1	0.7	439.3	2,442.4	1,566.4	474.7	41.9	4,997.4
<b>Japon</b>	1998	20.9	9.7	0.2	466.7	2,935.9	1,916.1	575.6	6.4	5,931.4
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	47.6	5.2	2.5	640.8	927.7	414.1	177.6	24.5	2,239.7
Allemagne	1998	48.7	6.6	2.4	638.0	1,094.9	473.1	217.2	87.7	2,568.5
France	1997	140.5	46.9	0.8	294.1	1,638.6	22.5	241.2	31.4	2,416.0
France	1998	155.7	16.1	1.9	322.7	1,437.2	25.1	265.5	14.4	2,238.5
United Kingdom	1997	106.8	811.4	1.2	450.9	878.8	117.8	282.5	40.0	2,689.3
Royaume-Uni	1998	105.4	350.9	1.8	544.0	1,047.9	142.1	307.1	24.7	2,523.9
Italy	1997	98.2	15.8	7.4	364.7	491.4	30.3	239.9	12.8	1,260.4
Italie	1998	102.3	4.4	8.9	456.2	838.6	39.8	273.6	3.4	1,727.2
Other EU	1997	211.7	116.5	12.0	770.8	912.9	244.2	384.7	20.5	2,673.3
Autres UE	1998	233.3	63.2	17.5	865.0	993.8	231.0	471.2	14.5	2,889.6
Total	1997	604.8	995.8	23.9	2,521.3	4,849.4	828.9	1,325.8	129.1	11,279.0
	1998	645.5	441.2	32.5	2,826.0	5,412.4	910.9	1,534.7	144.8	11,948.0
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	10.9	4.7	0.5	169.7	713.4	121.1	111.9	12.9	1,144.9
Corée du Sud	1998	11.4	15.4	0.1	277.0	667.4	160.1	144.7	1.8	1,277.9
Hong Kong	1997	18.2	--	0.2	28.5	156.8	0.3	237.9	13.5	455.4
Hong Kong	1998	17.0	--	0.2	35.6	143.1	0.4	259.3	1.6	457.1
Taiwan	1997	13.0	--	3.7	227.9	872.1	38.3	195.2	15.7	1,365.9
Taiwan	1998	14.6	--	4.2	247.2	1,094.2	32.1	220.5	3.4	1,616.1
Singapore	1997	20.5	--	0.5	25.0	390.5	2.0	25.6	2.0	466.1
Singapour	1998	9.2	--	0.8	17.6	398.5	1.9	25.3	1.1	454.3
Total	1997	62.6	4.7	4.9	451.2	2,132.8	161.7	570.5	44.1	3,432.4
	1998	52.2	15.5	5.3	577.4	2,303.1	194.5	649.7	7.9	3,805.6
<b>Other countries</b>	1997	1,607.4	2,435.6	67.8	2,207.5	2,727.4	159.4	2,350.1	1,159.4	12,714.6
<b>Autres pays</b>	1998	1,770.1	2,123.1	81.0	2,566.3	3,017.7	207.3	2,808.7	1,219.2	13,793.2
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>5,998.5</b>	<b>4,643.3</b>	<b>1,001.8</b>	<b>22,112.4</b>	<b>36,785.9</b>	<b>25,677.4</b>	<b>11,310.7</b>	<b>2,977.3</b>	<b>110,507.4</b>
	<b>1998</b>	<b>6,650.5</b>	<b>4,161.6</b>	<b>1,046.2</b>	<b>24,891.3</b>	<b>41,024.4</b>	<b>29,416.4</b>	<b>13,032.8</b>	<b>2,522.9</b>	<b>122,746.3</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Canada	347.5	350.1	1,830.8	1,956.0	6.8	Canada
Greenland	0.2	0.4	5.9	1.4	-76.3	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	15,949.5	17,047.4	75,342.2	84,162.6	11.7	États-Unis
<b>Total</b>	<b>16,297.3</b>	<b>17,398.0</b>	<b>77,179.2</b>	<b>86,120.0</b>	<b>11.6</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	57.5	46.9	279.0	237.3	-14.9	Autriche
Belgium	102.5	72.1	348.9	348.7	-0.1	Belgique
Denmark	40.7	32.7	155.4	191.4	23.2	Danemark
Finland	49.8	42.2	191.0	288.2	50.9	Finlande
France	776.7	573.9	2,416.1	2,238.6	-7.3	France
Germany	466.8	518.4	2,239.8	2,568.6	14.7	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	--	--	Gibraltar
Greece	5.2	7.6	42.2	33.1	-21.6	Grèce
Iceland	7.4	5.7	23.5	16.7	-28.9	Islande
Ireland	59.7	64.4	295.7	347.7	17.6	Irlande
Italy	240.0	259.1	1,260.4	1,727.2	37.0	Italie
Luxembourg	3.2	8.1	18.2	32.9	80.8	Luxembourg
Malta	5.7	2.4	49.4	14.5	-70.6	Malte
Netherlands	77.0	82.0	406.1	440.3	8.4	Pays-Bas
Norway	161.9	137.1	1,242.3	1,197.9	-3.6	Norvège
Portugal	15.4	13.1	79.9	79.5	-0.5	Portugal
Spain	49.5	76.7	300.9	334.8	11.3	Espagne
Sweden	155.0	109.2	556.2	555.6	-0.1	Suède
Switzerland	81.6	88.2	379.7	474.9	25.1	Suisse
United Kingdom	491.0	474.8	2,689.3	2,523.9	-6.2	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>2,846.5</b>	<b>2,614.6</b>	<b>12,974.0</b>	<b>13,651.9</b>	<b>5.2</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	-	--	-	--	...	Arménie
Azerbaijan	--	--	--	0.2	--	Azerbaïdjan
Belarus	--	0.2	0.4	0.6	50.0	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	--	0.1	0.2	100.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	14.1	3.3	46.9	19.5	-58.4	Bulgarie
Croatia	0.6	1.1	3.4	5.0	47.1	Croatie
Czech Republic	10.0	9.5	40.1	46.3	15.5	Tchèque, Rép
Estonia	1.8	2.5	4.4	14.1	220.5	Estonie
Former Yugoslavia	4.1	0.4	6.1	2.5	-59.0	Yougoslavie antér.
Georgia	--	--	0.3	0.2	-33.3	Géorgie
Hungary	8.3	7.2	27.2	31.4	15.4	Hongrie
Kazakhstan	--	--	6.9	1.1	-84.1	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	-	0.1	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.5	0.1	1.1	1.3	18.2	Lettonie
Lithuania	1.1	0.9	10.3	5.0	-51.5	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.2	1.5	2.3	53.3	Macedoine
Moldova	0.1	0.3	1.2	0.3	-75.0	Moldavie
Poland	12.1	12.9	55.3	63.1	14.1	Pologne
Romania	5.6	5.1	22.2	33.2	49.5	Roumanie
Russia	36.6	41.2	249.3	230.3	-7.6	Russie
Slovakia	5.4	4.8	15.7	29.2	86.0	Slovaquie
Slovenia	3.1	6.1	15.2	22.1	45.4	Slovénie
Tajikistan	-	0.3	0.7	1.1	57.1	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	1.8	2.4	5.4	10.3	90.7	Ukraine
Uzbekistan	-	--	0.1	7.0	...	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>105.6</b>	<b>98.5</b>	<b>514.2</b>	<b>526.4</b>	<b>2.4</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.3	1.8	1.0	5.1	410.0	Bahreïn
Cyprus	0.1	1.6	0.5	1.9	280.0	Chypre
Egypt	1.5	4.9	10.6	16.3	53.8	Égypte
Ethiopia	1.0	1.2	2.8	5.3	89.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	21.6	5.7	334.7	23.1	-93.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	--	--	--	--	--	Irak
Israel	21.8	29.2	126.2	157.1	24.5	Israël
Jordan	--	--	0.5	0.3	-40.0	Jordanie
Kuwait	--	0.2	0.3	0.6	100.0	Koweït
Lebanon	0.6	0.5	2.1	2.8	33.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	--	-	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	--	0.7	0.2	-71.4	Oman (Muscat)
Qatar	--	4.9	32.4	4.9	-84.9	Qatar
Saudi Arabia	50.0	0.6	291.2	163.2	-44.0	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	0.8	0.7	-12.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	19.0	23.5	66.2	91.5	38.2	Turquie
United Arab Emir.	1.2	0.8	4.4	4.2	-4.5	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	8.3	0.1	-98.8	Yémen
<b>Total</b>	<b>117.3</b>	<b>74.9</b>	<b>882.8</b>	<b>477.4</b>	<b>-45.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	--	42.3	208.3	248.0	19.1	Algérie
Angola	-	-	0.1	--	--	Angola
Antarctica	-	-	-	0.4	...	Antarctique
Benin	-	--	--	--	--	Bénin
Botswana	0.2	-	0.5	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	--	0.1	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	0.1	--	Burkina Faso
Burundi	-	--	--	0.7	--	Burundi
Cameroon	--	6.8	5.9	7.9	33.9	Cameroun
Cape Verde	--	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	--	0.1	--	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	--	--	--	0.1	--	Comores
Congo	--	0.7	0.1	10.5	...	Congo
Congo, Dem. Rep.	2.6	-	4.6	-	-100.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.4	5.7	11.5	56.9	394.8	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	--	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	0.1	0.1	0.2	100.0	Guinée équat.
French S. Terr.	--	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	--	0.1	--	0.1	--	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.1	0.4	10.3	1.9	-81.6	Ghana
Guinea	3.0	3.5	11.7	10.2	-12.8	Guinée
Guinea-Bissau	--	-	0.2	-	-100.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.9	2.1	7.5	8.1	8.0	Kenya
Lesotho	1.1	0.1	2.3	3.1	34.8	Lesotho
Liberia	-	0.1	--	0.4	--	Libéria
Madagascar	0.6	0.5	1.3	3.5	169.2	Madagascar
Malawi	0.2	0.2	1.2	2.7	125.0	Malawi
Mali	1.7	2.2	6.5	10.1	55.4	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	0.8	1.2	6.5	7.4	13.8	Maurice
Morocco	1.7	1.9	19.6	20.9	6.6	Maroc
Mozambique	-	--	0.4	0.1	-75.0	Mozambique
Namibia	0.1	0.4	0.3	13.5	...	Namibie
Niger	--	0.2	6.6	1.6	-75.8	Niger
Nigeria	0.2	55.7	143.9	150.3	4.4	Nigéria
Reunion	-	-	--	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Rwanda	--	--	0.1	0.1	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	0.1	0.3	0.6	100.0	Sénégal
Seychelles	0.1	--	1.6	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.1	7.1	0.5	-93.0	Sierra Leone
South Africa	37.6	60.5	185.1	206.7	11.7	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	4.8	0.1	-97.9	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.3	--	1.8	1.0	-44.4	Tanzanie, Rép. un
Togo	6.8	2.1	23.7	30.4	28.3	Togo
Tunisia	0.2	0.5	5.1	2.9	-43.1	Tunisie
Uganda	1.0	--	4.3	2.8	-34.9	Ouganda
Western Sahara	-	-	-	--	...	Sahara occidental
Zambia	1.5	--	23.2	0.9	-96.1	Zambie
Zimbabwe	0.6	1.1	10.0	6.4	-36.0	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>65.0</b>	<b>188.8</b>	<b>716.6</b>	<b>811.6</b>	<b>13.3</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.1	0.1	0.3	0.3	-	Afghanistan
Bangladesh	4.5	8.7	42.2	59.0	39.8	Bangladesh
Bhutan	-	-	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	--	0.2	--	Brunei Darussalam
Cambodia	0.3	0.1	1.2	1.0	-16.7	Cambodge
China, P. Rep.	469.5	525.7	2,256.0	2,740.2	21.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	88.7	82.1	455.4	457.1	0.4	Hong Kong
India	59.3	66.0	297.2	366.8	23.4	Inde
Indonesia	70.2	65.8	312.7	333.8	6.7	Indonésie
Japan	962.0	1,096.2	4,997.5	5,931.4	18.7	Japon
Korea, North	-	--	--	0.1	--	Corée du Nord
Korea, South	230.3	239.3	1,145.0	1,278.0	11.6	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	--	0.4	0.3	-25.0	Laos, rép. dm p.
Macao	4.8	4.1	20.2	21.8	7.9	Macao
Malaysia	150.4	137.9	731.7	753.4	3.0	Malaisie
Maldives	--	--	--	0.6	--	Maldives
Myanmar	1.8	1.2	10.3	7.0	-32.0	Myanmar
Nepal	0.5	0.2	2.2	0.9	-59.1	Népal
Pakistan	19.0	16.1	84.9	93.8	10.5	Pakistan
Philippines	49.5	72.5	270.4	387.8	43.4	Philippines
Singapore	86.3	68.8	466.1	454.4	-2.5	Singapour
Sri Lanka	6.3	5.8	31.1	42.5	36.7	Sri Lanka
Taiwan	276.6	294.9	1,365.9	1,616.2	18.3	Taiwan
Thailand	75.4	81.9	436.1	472.7	8.4	Thaïlande
Vietnam	11.5	11.8	54.5	70.7	29.7	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>2,567.0</b>	<b>2,779.2</b>	<b>12,981.2</b>	<b>15,089.7</b>	<b>16.2</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	--	0.1	--	0.1	--	Samoa américaines
Australia	116.9	121.5	436.9	526.5	20.5	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.1	--	1.5	0.5	-66.7	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	0.4	0.3	-25.0	Polynésie fr.
Guam	--	0.1	0.4	0.5	25.0	Guam
Kiribati	-	-	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	--	0.1	--	Nauru
New Caledonia	0.3	--	0.4	--	--	Nouv.-Calédonie
New Zealand	36.2	33.9	152.5	165.3	8.4	Nouvelle-Zélande
Niue	--	-	0.1	8.3	...	Nioué
Norfolk Island	-	--	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	--	0.7	0.1	-85.7	Papouasie, N.-G
Pitcairn Island	0.8	--	3.4	0.3	-91.2	Île Pitcairn



Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1997	1998	1997	1998	98 /97	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	3.3	0.9	6.1	577.8	Tokélaou
Tonga	--	-	--	0.1	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.7	1.0	5.6	7.9	41.1	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	--	-	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	--	0.5	--	--	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>155.3</b>	<b>160.0</b>	<b>603.3</b>	<b>715.9</b>	<b>18.7</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	18.3	14.4	92.2	103.3	12.0	Argentine
Bolivia	0.4	2.6	6.3	7.9	25.4	Bolivie
Brazil	126.1	107.4	498.0	524.0	5.2	Brésil
Chile	21.6	23.4	176.7	196.5	11.2	Chili
Colombia	25.8	25.3	120.8	160.4	32.8	Colombie
Ecuador	12.3	16.6	59.0	101.5	72.0	Équateur
Falkland Islands	-	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	--	...	Guyane française
Guyana	22.0	16.8	85.7	77.8	-9.2	Guyane
Paraguay	0.5	0.4	1.6	1.9	18.8	Paraguay
Peru	5.3	13.9	34.8	50.5	45.1	Pérou
Surinam	0.1	8.5	0.6	34.0	...	Surinam
Uruguay	6.5	6.3	18.7	23.7	26.7	Uruguay
Venezuela	42.5	25.5	294.1	364.1	23.8	Venezuela
<b>Total</b>	<b>281.3</b>	<b>261.2</b>	<b>1,388.4</b>	<b>1,645.6</b>	<b>18.5</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	-	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	--	0.6	0.3	-50.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.3	1.5	4.0	5.3	32.5	Bahamas
Barbados	1.2	1.1	6.4	4.9	-23.4	Barbade
Belize	3.6	0.4	9.1	6.7	-26.4	Belize
Bermuda	0.3	--	0.9	0.4	-55.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	--	0.1	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	0.1	0.3	0.2	-33.3	Îles Cayman
Costa Rica	16.2	16.3	75.1	77.4	3.1	Costa Rica
Cuba	25.2	33.5	157.9	156.6	-0.8	Cuba
Dominica	0.1	0.1	0.6	0.8	33.3	Dominique
Dominican Rep.	8.8	10.3	47.3	53.7	13.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	4.6	2.2	13.2	13.8	4.5	El Salvador
Grenada	0.1	0.2	0.4	0.4	-	Grenade
Guadeloupe	--	--	0.1	0.7	600.0	Guadeloupe
Guatemala	20.2	30.3	65.3	75.9	16.2	Guatemala
Haiti	0.5	0.3	1.8	1.6	-11.1	Haïti
Honduras	4.3	8.8	25.6	41.2	60.9	Honduras
Jamaica	19.9	11.9	82.8	102.6	23.9	Jamaïque
Martinique	-	--	--	--	--	Martinique
Mexico	549.7	611.2	2,741.6	3,105.5	13.3	Mexique
Montserrat	0.3	-	0.3	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	5.6	0.2	11.5	...	Antilles néerl.
Nicaragua	1.2	2.0	4.6	10.3	123.9	Nicaragua
Panama	5.6	3.3	21.9	15.7	-28.3	Panama
Saint Lucia	--	0.1	0.4	0.7	75.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	1.4	1.8	28.6	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.6	3.8	5.7	19.3	238.6	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	0.2	0.1	-50.0	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>663.3</b>	<b>743.4</b>	<b>3,267.6</b>	<b>3,707.7</b>	<b>13.5</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>23,098.6</b>	<b>24,318.6</b>	<b>110,507.4</b>	<b>122,746.3</b>	<b>11.1</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
Newfoundland	1997	20.3	--	--	7.1	12.3	--	1.2	0.1	41.0
Terre-Neuve	1998	13.1	19.6	--	2.4	6.9	--	0.4	0.4	42.8
Prince Edward Is.	1997	0.2	--	--	0.3	0.6	--	0.2	-	1.3
Î. Prince-Édouard	1998	0.4	--	0.1	0.2	0.3	--	0.1	-	1.1
Nova Scotia	1997	35.8	99.6	0.6	35.2	93.4	118.0	5.0	1.8	389.5
Nouvelle-Écosse	1998	27.3	26.8	0.4	50.6	52.8	123.6	5.7	1.2	288.4
New Brunswick	1997	42.7	85.3	4.7	59.1	41.9	13.1	9.8	2.7	259.4
Nouveau-Brunswick	1998	48.1	123.5	5.6	69.3	85.5	16.7	11.6	5.3	365.6
Quebec	1997	183.8	243.0	42.6	903.3	1,239.8	126.5	368.2	89.3	3,196.6
Québec	1998	201.9	179.5	49.4	980.5	1,485.3	174.2	414.9	88.9	3,574.7
Ontario	1997	690.1	182.2	82.2	2,956.0	4,900.8	4,721.0	1,538.8	373.5	15,444.8
Ontario	1998	772.8	175.5	89.3	3,038.1	4,774.1	5,004.3	1,713.7	257.4	15,825.3
Manitoba	1997	40.7	2.3	6.2	156.4	299.1	73.1	62.4	10.8	651.1
Manitoba	1998	49.7	2.7	5.6	235.2	399.2	97.5	81.8	8.9	880.6
Saskatchewan	1997	23.6	2.7	2.8	142.7	210.0	47.1	17.9	5.3	452.1
Saskatchewan	1998	19.1	4.7	3.3	142.7	205.1	67.8	14.9	8.8	466.5
Alberta	1997	67.5	40.3	5.5	185.9	383.6	33.3	56.6	35.8	808.4
Alberta	1998	78.9	32.4	4.9	219.0	412.2	42.1	52.8	25.7	867.9
British Columbia	1997	228.4	29.8	49.8	317.3	572.9	347.2	257.6	47.5	1,850.6
Colombie britann.	1998	217.8	41.9	45.9	353.2	610.8	406.0	284.3	42.2	2,002.1
Yukon/N.W.T.	1997	0.7	1.2	-	0.2	0.4	0.2	0.1	1.1	3.7
Yukon/T.N.-O.	1998	1.3	0.7	--	--	0.9	--	--	0.6	3.6
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,333.9</b>	<b>686.4</b>	<b>194.4</b>	<b>4,763.4</b>	<b>7,755.0</b>	<b>5,479.6</b>	<b>2,317.8</b>	<b>568.1</b>	<b>23,098.6</b>
	<b>1998</b>	<b>1,430.4</b>	<b>607.3</b>	<b>204.6</b>	<b>5,091.2</b>	<b>8,033.3</b>	<b>5,932.3</b>	<b>2,580.1</b>	<b>439.4</b>	<b>24,318.6</b>

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
Newfoundland	1997	42.6	411.7	--	35.1	44.9	0.2	3.7	8.6	546.8
Terre-Neuve	1998	42.6	245.1	--	31.1	35.1	0.2	3.1	1.2	358.4
Prince Edward Is.	1997	1.0	--	0.1	0.9	2.9	--	0.5	1.6	7.0
Î. Prince-Édouard	1998	1.1	--	0.4	0.8	2.4	--	0.6	0.4	5.7
Nova Scotia	1997	141.1	683.3	3.3	231.6	317.3	534.4	27.4	12.0	1,950.3
Nouvelle-Écosse	1998	116.9	697.7	2.9	281.7	663.9	611.7	28.7	103.8	2,507.2
New Brunswick	1997	172.9	779.8	26.0	267.1	193.0	35.5	38.1	20.5	1,532.9
Nouveau-Brunswick	1998	189.7	678.8	33.8	304.6	304.2	75.6	50.1	19.7	1,656.6
Quebec	1997	881.0	1,797.8	262.5	4,268.6	6,325.0	519.8	1,915.1	558.2	16,528.0
Québec	1998	958.1	1,272.7	282.4	4,602.6	6,887.8	740.2	2,191.3	503.9	17,438.8
Ontario	1997	3,198.3	656.2	384.2	13,633.4	22,842.6	22,182.3	7,415.0	1,784.5	72,096.5
Ontario	1998	3,627.4	802.0	432.1	15,099.4	24,862.6	24,813.0	8,586.5	1,476.5	79,699.3
Manitoba	1997	196.2	27.9	27.1	720.1	1,525.0	374.9	308.2	89.0	3,268.3
Manitoba	1998	227.6	11.5	30.1	1,057.5	1,941.5	453.6	387.8	53.1	4,162.8
Saskatchewan	1997	97.6	11.6	11.5	521.3	856.9	212.2	85.9	35.5	1,832.6
Saskatchewan	1998	82.1	16.7	15.3	639.8	941.2	276.0	74.4	20.8	2,066.4
Alberta	1997	275.1	88.9	33.7	905.9	1,781.1	160.3	247.9	180.6	3,673.6
Alberta	1998	331.0	288.1	24.4	1,157.9	2,179.1	209.2	268.6	136.0	4,594.4
British Columbia	1997	991.6	179.5	253.5	1,528.0	2,894.5	1,657.5	1,268.8	282.2	9,055.7
Colombie britann.	1998	1,072.3	145.8	224.9	1,715.7	3,202.5	2,236.8	1,441.4	202.2	10,241.6
Yukon/N.W.T.	1997	0.9	6.8	-	0.3	2.6	0.3	0.2	4.6	15.7
Yukon/T.N.-O.	1998	1.8	3.2	--	0.3	4.1	--	0.3	5.3	15.1
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>5,998.5</b>	<b>4,643.3</b>	<b>1,001.8</b>	<b>22,112.4</b>	<b>36,785.9</b>	<b>25,677.4</b>	<b>11,310.7</b>	<b>2,977.3</b>	<b>110,507.4</b>
	<b>1998</b>	<b>6,650.5</b>	<b>4,161.6</b>	<b>1,046.2</b>	<b>24,891.3</b>	<b>41,024.4</b>	<b>29,416.4</b>	<b>13,032.8</b>	<b>2,522.9</b>	<b>122,746.3</b>

**FOR FURTHER READING**

Selected publications  
from Statistics Canada

**Title**

**Exports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Exports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Imports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Imports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Exports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Imports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

**Titre**

**Exportations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Exportations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Importations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Importations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Exportations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

**Importations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may  
telephone 1-613-951-7277 or use  
facsimile number 1-613-951-1584.  
For toll free in Canada only telephone  
1-800-267-6677. When ordering by  
telephone or facsimile a written  
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner  
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du  
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans  
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il  
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une  
confirmation pour une commande faite par  
téléphone ou télécopieur.

# Technical Notes

## The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

# Notes Techniques

## Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.



The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

**6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

**7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U. (European Union):** Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

**6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

**7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

**Japon:**

**U.E. (Union européenne):** l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

**8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

**Autres O.C.D.É.:** l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

**8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.